

**YAMAHA**  
CÔTE-À-CÔTE modèle **YXZ1000R-SS 2017**

**NOUVEAU**  
Venez le voir sur place!

Détails chez :

**POWER**  
418.852.2922

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

**Tech Mini-Mécanique**  
Saint-Pacôme  
Paul Lévesque, prop.

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

1254093346

**DUOVAC**  
L'excellence

**FABRIQUÉ AVEC FIERTÉ AU CANADA**

**ÉPARGNEZ de 100\$ à 150\$**  
sur les aspirateurs centraux Duovac

**ET EN PLUS**  
À l'achat de la trousse d'accessoires, boyau 30'

**Obtenez GRATUITEMENT**  
un recouvrement de boyau d'une valeur de 49,95\$

\*Promotion applicable sur les aspirateurs centraux Duovac en inventaire seulement.

**SINGER® - PFAFF**  
DÉTAILLANT AUTORISÉ

**LA POCATIÈRE**

Marc Pelletier, prop.  
502 B, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-3712

1250792366

**RONA**  
Vous voulez. Vous pouvez.

**DECO SURFACES**  
AIR MILLS

**NOUVEL HORAIRE DU DIMANCHE**  
MAINTENANT OUVERT DE 8 h à 12 h 30

CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS**

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL  
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603

[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com)

1250022146

LE MERCREDI 7 SEPTEMBRE 2016

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 39, ÉDITION 36 28 PAGES

Investissements importants chez **03**  
Umano Medical

Les dessous de Spotted LaPocatière **08**

Deux retraitées de l'enseignement signent un roman jeunesse. **20**



**ATTENTION**

**Écocentre Saint-Alexandre**

**Horaires d'automne**  
Jeudi de 8 h à 16 h  
pas de changement à l'horaire du samedi du 8 sept. au 5 nov.

1253681366

**La Côte-du-Sud prête à accueillir sur ses fermes.**

P. 03

Crédit photo : Christian Thériault

**HONDA** **DEGIRO**

**MONTMAGNY**  
[www.degiro.com](http://www.degiro.com)

**OUVERT LE SAMEDI**

1251214346

**uniprix**

**CARREFOUR LA POCATIÈRE**  
Tél. : 418 856-3094

**OUVERT 7 JOURS**

Lundi au vendredi	9 h à 21 h
Samedi	9 h à 17 h
Dimanche	10 h à 17 h

1250567166

**LM NO**  
communications

La solution pour vos médias sociaux

Louis-Martin Hénault  
418 866-0001  
louismartin@LMNOcommunications.com  
[www.LMNOcommunications.com](http://www.LMNOcommunications.com)

1256410366



Les Recrues  
DODGE

FIN COMMERCIAIRE DU HOCKEY NÉVADA PARTOUT AU CANADA

**Le consommateur avisé lit les petits caractères :** f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, w, x, y, z, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, AA, AB, AC, AD, AE, AF, AG, AH, AI, AJ, AK, AL, AM, AN, AO, AP, AQ, AR, AS, AT, AU, AV, AW, AX, AY, AZ, BA, BB, BC, BD, BE, BF, BG, BH, BI, BJ, BK, BL, BM, BN, BO, BP, BQ, BR, BS, BT, BU, BV, BW, BX, BY, BZ, CA, CB, CC, CD, CE, CF, CG, CH, CI, CJ, CK, CL, CM, CN, CO, CP, CQ, CR, CS, CT, CU, CV, CW, CX, CY, CZ, DA, DB, DC, DD, DE, DF, DG, DH, DI, DJ, DK, DL, DM, DN, DO, DP, DQ, DR, DS, DT, DU, DV, DW, DX, DY, DZ, EA, EB, EC, ED, EE, EF, EG, EH, EI, EJ, EK, EL, EM, EN, EO, EP, EQ, ER, ES, ET, EU, EV, EW, EX, EY, EZ, FA, FB, FC, FD, FE, FF, FG, FH, FI, FJ, FK, FL, FM, FN, FO, FP, FQ, FR, FS, FT, FU, FV, FW, FX, FY, FZ, GA, GB, GC, GD, GE, GF, GG, GH, GI, GJ, GK, GL, GM, GN, GO, GP, GQ, GR, GS, GT, GU, GV, GW, GX, GY, GZ, HA, HB, HC, HD, HE, HF, HG, HH, HI, HJ, HK, HL, HM, HN, HO, HP, HQ, HR, HS, HT, HU, HV, HW, HX, HY, HZ, IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH, II, IJ, IK, IL, IM, IN, IO, IP, IQ, IR, IS, IT, IU, IV, IW, IX, IY, IZ, JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JI, JJ, JK, JL, JM, JN, JO, JP, JQ, JR, JS, JT, JU, JV, JW, JX, JY, JZ, KA, KB, KC, KD, KE, KF, KG, KH, KI, KJ, KK, KL, KM, KN, KO, KP, KQ, KR, KS, KT, KU, KV, KW, KX, KY, KZ, LA, LB, LC, LD, LE, LF, LG, LH, LI, LJ, LK, LL, LM, LN, LO, LP, LQ, LR, LS, LT, LU, LV, LW, LX, LY, LZ, MA, MB, MC, MD, ME, MF, MG, MH, MI, MJ, MK, ML, MM, MN, MO, MP, MQ, MR, MS, MT, MU, MV, MW, MX, MY, MZ, NA, NB, NC, ND, NE, NF, NG, NH, NI, NJ, NK, NL, NM, NO, NP, NQ, NR, NS, NT, NU, NV, NW, NX, NY, NZ, OA, OB, OC, OD, OE, OF, OG, OH, OI, OJ, OK, OL, OM, ON, OO, OP, OQ, OR, OS, OT, OU, OV, OW, OX, OY, OZ, PA, PB, PC, PD, PE, PF, PG, PH, PI, PJ, PK, PL, PM, PN, PO, PP, PQ, PR, PS, PT, PU, PV, PW, PX, PY, PZ, QA, QB, QC, QD, QE, QF, QG, QH, QI, QJ, QK, QL, QM, QN, QO, QP, QQ, QR, QS, QT, QU, QV, QW, QX, QY, QZ, RA, RB, RC, RD, RE, RF, RG, RH, RI, RJ, RK, RL, RM, RN, RO, RP, RQ, RR, RS, RT, RU, RV, RW, RX, RY, RZ, SA, SB, SC, SD, SE, SF, SG, SH, SI, SJ, SK, SL, SM, SN, SO, SP, SQ, SR, SS, ST, SU, SV, SW, SX, SY, SZ, TA, TB, TC, TD, TE, TF, TG, TH, TI, TJ, TK, TL, TM, TN, TO, TP, TQ, TR, TS, TT, TU, TV, TW, TX, TY, TZ, UA, UB, UC, UD, UE, UF, UG, UH, UI, UJ, UK, UL, UM, UN, UO, UP, UQ, UR, US, UT, UU, UV, UW, UX, UY, UZ, VA, VB, VC, VD, VE, VF, VG, VH, VI, VJ, VK, VL, VM, VN, VO, VP, VQ, VR, VS, VT, VU, VW, VX, VY, VZ, WA, WB, WC, WD, WE, WF, WG, WH, WI, WJ, WK, WL, WM, WN, WO, WP, WQ, WR, WS, WT, WU, WV, WW, WX, WY, WZ, XA, XB, XC, XD, XE, XF, XG, XH, XI, XJ, XK, XL, XM, XN, XO, XP, XQ, XR, XS, XT, XU, XV, XW, XX, XY, XZ, YA, YB, YC, YD, YE, YF, YG, YH, YI, YJ, YK, YL, YM, YN, YO, YP, YQ, YR, YS, YT, YU, YV, YW, YX, YZ, ZA, ZB, ZC, ZD, ZE, ZF, ZG, ZH, ZI, ZJ, ZK, ZL, ZM, ZN, ZO, ZP, ZQ, ZR, ZS, ZT, ZU, ZV, ZW, ZX, ZY, ZZ.

# LA LIQUIDATION

# 0% NE PERDEZ PAS DE TEMPS

**FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 0%<sup>±</sup> JUSQU'À 84 MOIS** **PLUS OBTENEZ DES RABAIS TOTAUX ALLANT JUSQU'À 10 350\$<sup>o</sup>**

SUR MODÈLES 2016 SÉLECTIONNÉS SUR LA DODGE GRAND CARAVAN SXT 2016 AVEC ENSEMBLE MAX

## DODGE JOURNEY SE 2016

### LE MULTISEGMENT PRÉFÉRÉ AU PAYS<sup>†</sup>

LOUEZ À PARTIR DE :

**239\$<sup>o</sup> @ 0,99% POUR 60 MOIS**

PAR MOIS

AVEC UN ACOMPTÉ DE 1 231 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



Prix de départ du modèle Dodge Journey Crossroad 4X2 2016 montré, incluant une remise au comptant de 2 000\$\* et un boni de 1 500\$\* : 31 690\$\*\*

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

**0%<sup>±</sup> 72 MOIS**

JUSQU'À 72 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

## DODGE GRAND CARAVAN SE 2016

LOUEZ À PARTIR DE :

**269\$<sup>o</sup> @ 3,49% POUR 60 MOIS**

PAR MOIS

AVEC UN ACOMPTÉ DE 1 541 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2016 montré, incluant une remise au comptant de 7 000\$\* et un boni de 1 500\$\* : 31 585\$\*\*

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

**0%<sup>±</sup> 84 MOIS**

JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

SUR LA PLUPART DES MODÈLES (À L'EXCLUSION DES MODÈLES SE)

**30% DE RABAIS**

NE PERDEZ PAS DE TEMPS

SUR LE POSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE

## JEEP CHEROKEE SPORT 4X2 2016

LOUEZ À PARTIR DE :

**299\$<sup>o</sup> @ 2,49% POUR 60 MOIS**

PAR MOIS

AVEC UN ACOMPTÉ DE 2 030 \$ ET UN DÉPÔT DE SÉCURITÉ DE 500 \$



Prix de départ du modèle Jeep Cherokee Trailhawk 4X4 2016 montré : 39 280\$\*\*

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :

**0%<sup>±</sup> 84 MOIS**

JUSQU'À 84 MOIS ET AUCUN ACOMPTÉ

SUR D'AUTRES MODÈLES JEEP CHEROKEE 2016 SÉLECTIONNÉS, À L'EXCLUSION DES MODÈLES SPORT.

## CHRYSLER 200 LX 2016

À PARTIR DE :

**23 695\$<sup>±</sup>**

LE PRIX INCLUT 2 500 \$\* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ :

**131\$<sup>±</sup> @ 3,49%<sup>±</sup> POUR 96 MOIS**

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE : 131\$<sup>±</sup> AUX DEUX SEMAINES ET AUCUN ACOMPTÉ

FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.



Prix de départ du modèle Chrysler 200S 2016 montré, incluant un boni au comptant de 750\$\* : 32 140\$\*\*

TOUTES MARQUES, TOUTS MODÈLES

**BONI CONQUÊTE DE LOCATION 1 500\$<sup>±</sup>**

VOUS LOUEZ DÉJÀ ? OBTENEZ 1 500\$ EN BONI DE CONQUÊTE À LA LOCATION SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

**VOUS REBÂTISSEZ VOTRE HISTORIQUE DE CRÉDIT ?**

TAUX NON PRÉFÉRENTIELS À PARTIR DE SEULEMENT **4,99%** SUR APPROBATION DE CRÉDIT<sup>o</sup>

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC [chrysler.ca/offres](http://chrysler.ca/offres) • [dodge.ca/offres](http://dodge.ca/offres) • [jeep.ca/offres](http://jeep.ca/offres)



126416066

# Trois fermes de la Côte-du-Sud prêtes pour les portes ouvertes

Fruits & Légumes RG, la Ferme Gijamika et Élevage du petit veau vous attendent le 11 septembre prochain dans le cadre de la journée des portes ouvertes sur les fermes du Québec, organisées par l'Union des producteurs agricoles.

Maxime Paradis

Elles en sont toutes à leur première fois, à l'exception de la Ferme Gijamika. Si les motivations derrière la tenue de cette activité peuvent différer d'un producteur à l'autre, tous s'entendent pour dire que l'organisation d'une journée semblable est colossale.

## L'Islet

Chez Fruits & Légumes RG de L'Islet, pomiculteur et maraîcher, Hélène Couillard avoue qu'ils étaient sollicités depuis quelques années par l'UPA de Chaudière-Appalaches. C'est leurs enfants qui les auront convaincus. « Maintenant on a deux enfants qui sont pratiquement à temps plein avec nous dans l'entreprise, dont un qui étudie à l'ITA de Saint-Hyacinthe. On s'est dit que c'était le bon moment, même si septembre est toujours un gros mois pour nous. »

Pour les portes ouvertes, Fruits & Légumes RG prévoit des jeux gonflables, la ferme Napoli avec de petits animaux, une tournée des champs, une démonstration d'irrigation et une présentation des fruits et légumes

cultivés sur leurs terres, en compagnie d'une nutritionniste, qui expliquera comment les apprêter.

## Kamouraska

À la Ferme Gijamika de Kamouraska, on est beaucoup plus familier avec la tenue de portes ouvertes, puisqu'on y tient déjà des visites à la ferme au quotidien et des camps de vacances à l'occasion. Spécialisée plus particulièrement dans la production ovine, l'activité de cette année a pour but de mieux faire connaître les produits découlant de leur élevage. C'est pourquoi en plus des portes ouvertes du 11 septembre, ils seront aussi de la Journée gourmande de Kamouraska, la veille. « On a beaucoup développé notre secteur de produits à la ferme dans notre petite boutique et on veut se faire connaître de la population », de préciser Jacinthe Morneau, copropriétaire.

Visitée par près de 1000 personnes lors d'une journée semblable tenue il y a quelques années, la Ferme Gijamika aimerait bien recevoir autant de visiteurs cette année. Elle compte d'ailleurs sur la dégustation des produits de l'agneau, une démonstration de tonte, du travail de la laine, du maréchal-ferrant et une initiation au lasso pour jeunes et moins jeune pour séduire ses visiteurs.

## Sainte-Hélène

À la Ferme Élevage du petit veau, Daniel Lajoie et Isabelle Hudon ont aussi choisi de faire les choses en grand. Au menu : activités pour les jeunes, animation, dégustation des produits de la ferme et d'autres produits exclusifs qui ont été développés avec le veau de lait et dévoilement d'une murale à caractère unique. « Elle a été réalisée par un artiste de chez nous, Miguel Forest », de pré-

ser M. Lajoie.

De plus, il espère que cette porte ouverte permettra de mieux faire connaître l'élevage du veau. « L'image n'est pas très bonne et c'est encore méconnu, même au sein du milieu agricole. »

Les portes ouvertes sur les Fermes du Québec auront lieu de 10 h à 16 h, le dimanche 11 septembre prochain.



Les portes ouvertes sur les Fermes du Québec auront lieu de 10 h à 16 h, le dimanche 11 septembre prochain. Photo : Christian Thériault

## Contrat et investissements importants chez Umano Medical de L'Islet



André Caron, maire de L'Islet, Norbert Morin, député de Côte-du-Sud, Dominique Anglade, ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, Christian Cariou, président d'Umano Médical, Robert Dion, vice-président finances et administration d'Umano Médical, Denis Bourgault, vice-président opérations d'Umano Médical, Ghislain Demers, vice-président recherche et développement et ventes d'Umano Médical.

L'entreprise Umano Medical de L'Islet avait de bonnes nouvelles à annoncer jeudi dernier. Dans le cadre d'un contrat signé avec le gouvernement du Québec, Umano Medical devient le fournisseur de lits médicaux de tous les hôpitaux du Québec pour les cinq prochaines années.

Le gouvernement lui prête un million de dollars pour un projet totalisant huit millions de dollars. « L'investissement permet de financer le produit et la commercialisation », précise le président Christian Cariou.

Spécialisée dans la fabrication de lits mé-

dicalisés pour les établissements hospitaliers et de soins de longue durée, l'entreprise est présente au Canada et aux États-Unis et développe actuellement les marchés du Brésil et de l'Arabie Saoudite.

Leurs lits sophistiqués sont faciles à laver, bas, électroniques, mais faciles à utiliser.

Ce contrat majeur obtenu auprès du gouvernement représente une excellente carte de visite pour le développement des marchés. Umano Medical prévoit créer 120 emplois sur cinq ans dont 95 % à L'Islet. Actuellement, 90 personnes y travaillent.

## SAINT-ONÉSIME

### Première pelletée de terre au parc intergénérationnel

La municipalité de Saint-Onésime procédait à la première pelletée de terre officielle de la phase 1 du parc intergénérationnel, situé entre l'École L'Étoile-Filante et l'église de Saint-Onésime.

C'est depuis avril 2016 que l'Organisme participation familles de la municipalité travaille à élaborer ce projet. Évaluée à 37 000 \$, la phase 1 du parc se déploiera sur trois ans. Les travaux réalisés cet automne sont évalués à 18 000 \$. De ce montant, 10 000 \$ proviennent de la municipalité et 8000 \$ du Fonds de développement des territoires de la MRC de Kamouraska.

Le projet comprend l'installation d'un module de jeu, de balançoires et autres jeux pour enfants. Un espace pour la pétanque et un BBQ s'ajoutent également à la patinoire se trouvant déjà sur le site. Des donateurs ano-

nymes ont également remis au comité des paniers de basket-ball et un jeu de croquet. Suite à la journée de la famille, le comité s'est aussi procuré un jeu de fer.

« Les travaux vont s'échelonner jusqu'en octobre, moment où le matériel arrivera pour installation. D'autres phases au projet sont prévues », d'indiquer la mairesse de la municipalité, Mme Hélène Laboissonnière. (M.P.)



Mme Laboissonnière, lors de la première pelletée de terre. Photo : Courtoisie

## Hausse d'élèves à l'ITA

L'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), campus de La Pocatière, a accueilli sa nouvelle cohorte d'étudiants le 22 août dernier. Pour une 3e année consécutive, le nombre d'étudiants est en hausse. Elle est de 7 % cette année. En date du 18 août, on comptait 342 étudiants, comparativement à 320 en 2015.

« Pareille affluence pour la nouvelle année scolaire témoigne une fois de plus du rôle prépondérant que joue l'ITA à titre de centre de formation collégiale spécialisé pour les carrières du secteur agroalimentaire », soutient l'institution dans un communiqué.

Au 1er mars 2016 – date limite du premier tour pour le dépôt des demandes d'admission dans tous les établissements d'enseignement collégial québécois –, l'ITA, campus de La Pocatière, observait une croissance de 35,7 % des demandes d'admission faites pour l'un de ses programmes au Service régional d'admission au collégial de Québec (SRACQ).

Dans son ensemble, l'ITA accueille cette

année 1 022 étudiants pour ses campus de La Pocatière et de Saint-Hyacinthe, comparativement à 945 l'an dernier.

## Divers secteurs

L'ITA est un centre de formation collégiale public qui relève du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. L'Institut propose des programmes de formation technique liés au secteur agroalimentaire et touchant plus précisément les domaines animal, horticole, alimentaire, agricole et environnemental.

Une journée portes ouvertes se tiendra au campus de La Pocatière le samedi 12 novembre prochain de 10 h à 14 h. Pour plus d'information : [www.ita.qc.ca](http://www.ita.qc.ca).



# Lieu de mémoire : le berceau de Kamouraska

Halte obligée aujourd'hui pour les cyclistes et bien sûr les amateurs de la petite histoire et de la généalogie, le berceau de Kamouraska et son milieu ombragé est un lieu de mémoire exceptionnel au Québec. Il symbolise le premier lieu d'implantation des habitants de Kamouraska et rappelle la mémoire de plusieurs familles souches québécoises.

Yves Hébert

Concédée le 15 juillet 1674 à Olivier Morel de la Durantaye, la seigneurie de Kamouraska reçoit ses premiers colons dans les années suivantes. Les premières familles portent entre autres les noms de Hudon, Martin, Albert, Michaud et Ouellet. Certaines d'entre elles, comme celles de Gabriel Paradis et d'Augustin Roy dit Desjardins, donnent des parcelles de leur terre pour l'emplacement de la deuxième église, du presbytère et du cimetière de la paroisse. C'est sur leurs terres que se situe le berceau de Kamouraska.

L'un des premiers historiens de Kamou-

raska, Alexandre Paradis raconte qu'à la fin des années 1940, on pouvait voir des pierres et des vestiges des deux premières églises et du presbytère. Mais pourquoi a-t-on délaissé le berceau de Kamouraska? Une tradition veut que le tremblement de terre survenu le 6 décembre 1791 ait endommagé sérieusement l'église. Les autorités religieuses décidèrent de déménager l'église paroissiale et le cimetière sur un site plus sécuritaire au lieu nommé Pincourt, là où se concentrent des activités maritimes et commerciales.

L'idée de restaurer le berceau de Kamouraska pour rappeler la mémoire des pionniers est soulevée par l'historien Alexandre Paradis dans sa monographie sur Kamouraska parue en 1948. Le projet se concrétise une dizaine d'années plus tard. Pour rappeler le souvenir des premiers habitants de leurs paroisses, les Kamouraskois feront ériger une chapelle commémorative au berceau de Kamouraska le 17 août 1959 selon les plans de l'architecte Albert Leclerc. Ce lieu de pèlerinage fait aujourd'hui partie du patrimoine de la région.



Crédit: Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne.

**Bâtir un monde de justice**  
Développement et Paix  
1 888 234-8533 www.devp.org

**Physio LA POCATIÈRE**  
CLINIQUE

**Confiez vos maux à votre physio!**

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

**Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson**  
Physiothérapeutes  
Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées  
401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél.: 418 856-2122

## L'histoire de la radio locale Placotages

L'histoire de la radio locale, animée par M. Pierre Lévesque, se tiendra le mardi 13 septembre 2016, de 9 h à 10 h 30 à l'Auberge Cap Martin, 93, Route 132 Ouest Sainte-

Anne-de-la-Pocatière.

### Du maïs à la tonne

Dans l'article Du maïs à la tonne paru dans notre édition du 31 août dernier, vous auriez du lire l'adresse 213 route 230 à Saint-Pascal en lien avec les produits maraîchers de M. Mario Belzile. Toutes nos excuses.

### Forum de consultation

Un forum régional de consultation sur le « Tournant missionnaire » aura lieu le jeudi 15 septembre de 19 h 30 à 21 h 20, à la salle de l'église Sainte-Perpétue.

### Cadets

Toute la population est invitée aux portes ouvertes du corps de cadets de la marine 260 J.E. Bernier, le vendredi 9 septembre prochain, à l'École Secondaire Bon-Pasteur de L'Islet, et ce, à compter de 19 h 30.

### Spiritualité à vélo

Le service de la Pastorale jeunesse du diocèse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière organise une journée gratuite sport/spiritualité à vélo le samedi 10 septembre prochain. Cette activité s'adresse à tous les jeunes de 12 ans et plus.

### Centre-Femmes La Jardilec

Solidarité cancer — Le Centre d'entraide communautaire bénévole de Montmagny, dans le cadre de ses activités Solidarité cancer, en collaboration avec le Centre-Femmes La Jardilec, vous invite à un déjeuner-causeur le mercredi 7 septembre à 8 h 30 au Restaurant Saint-Jean de Saint-Jean-Port-Joli. Ce déjeuner est ouvert à toutes personnes touchées directement ou indirectement par le cancer. Informations : 418 598-9677.

### Nouvelles du club FADOQ

Les activités du club FADOQ recommencent le mercredi 14 septembre au local du club. Des activités (cartes, billard, bingo, etc.) sont offertes tous les mercredis jusqu'en décembre. À noter qu'une activité danse se tiendra après le dîner, vers 13 h 30. Le repas du midi est toujours accessible à toute personne qui désire se joindre à eux, peu importe qu'il soit membre ou non.

Lic 201508017344-01  
Période visée : 01-10-2015 au 30-09-2016

**Télé bingo Rotary**  
2800,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H  
MA tv  
CLUBS VIDEOTEX, CEST VENTE TÉLÉ  
illico 9

**Début le 11 septembre**

1155033616

**Piédestal**  
Réflexologie  
Bas de compression

Réflexologie,  
soins de pieds en cabinet et à domicile

1210, boul. Desrochers  
La Pocatière (Qc) G0R 1Z0

**Nathalie Soucy**  
Réflexologue  
418.860.1283

www.piedestal.ca

1258044266

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Financé par le gouvernement du Canada

**Canada**

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
Raymond Frève (poste 105)

**RÉDACTEUR EN CHEF**  
Maurice Gagnon (poste 104)

**JOURNALISTES PIGISTES**  
Éliane Vincent  
Stéphanie Gendron

**WEBMESTRE**  
Maxime Paradis (poste 103)

**VENTES**  
Pierre Dumais (poste 122)  
Édith Lévesque (poste 108)

**ADMINISTRATION**  
Roselyne Laplante (poste 102)

**PRODUCTION**  
Marjorie Ouellet,  
coordonnatrice (poste 111)  
Manon Brousseau (poste 106)  
Ginette Lavoie

**RÉCEPTION - PETITES ANNONCES**  
Huguette Bossé (poste 101)

**CONSEIL D'ADMINISTRATION**  
Claude Gagnon, président  
Luc Morneau, vice-président  
Gilles Guilbert, secrétaire  
Louis Grenier, directeur  
Raymond Frève, directeur

**TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706**

Édition Kamouraska-L'Islet **18 325 copies**

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

**ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 80\$/année. TPS et TVQ incluses**

hebdos QUEBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

# Les chèvres de la ferme Petite-Anse couronnées

RIVIÈRE-OUELLE – Plusieurs chèvres de la ferme Petite-Anse de Rivière-Ouelle, propriété de Rémi Hudon et Catherine Lord, ont été décorées le 3 août dernier à l'exposition de Saint-Hyacinthe. Ces jugements sont sanctionnés par la Société canadienne des éleveurs de chèvres (Canadian goat society).

Maurice Gagnon

La ferme Petite-Anse présentait 13 têtes à l'exposition : six chevrettes et sept chèvres adultes de race Alpine. Au total, cette ferme a obtenu cinq premières places, deux 2es places, trois 3es places, trois 4es places et une 5e place.

Dans la catégorie chevrette 12 à 24 mois, Petite-Anse Colt Cosmos est arrivée première. Elle a aussi remporté le championnat junior. Chez les chèvres adultes, Nigéra Blue Moon Wakinou est arrivée première chez les 5 ans et plus avant de remporter le prestigieux prix de Grande championne lors du grand championnat. Elle a aussi obtenu le prix pour le meilleur pie de la race.

## Troupeau

Dans la catégorie Troupeau d'éleveurs, les éleveurs présentaient leurs quatre meilleurs sujets. La ferme Petite-Anse est arrivée première. Parmi ses quatre meilleurs sujets, on retrouvait Cosmos et Wakinou.

Parmi les autres prix reçus, Wey South Audry est arrivée 1re chez les 3 à 5 ans. Petite-Anse Wilson Castelblack arrive en tête chez les 6 à 12 mois. Petite-Anse Cupidon Cronos est arrivée 2e chez les 12 à 24 mois, devancée par Cosmos.

« En plus de bien performer à l'exposition, on se situe dans le top du site GenetiqueCaprine.ca », souligne M. Hudon. Enfin, la ferme Petite-Anse est première au Canada dans la production laitière avec dix classifications dans les 13 premières, dont les cinq premières places.



De race Alpine, Nigéra Bluemoon Wakinou en compagnie de Catherine Lord. (Courtoisie)

## MÉTHODE DE LIBÉRATION DES CUIRASSES

**Nouveau**

**Cours d'initiation à Saint-Vallier**  
Jeudi 15 sept. 13 h 30  
**1er cours gratuit**



**Session d'automne Émotions / Corps / Esprit**

**St-Jean-Port-Joli**

Lundi 12 sept. 9 h 30

Mardi 13 sept. 19 h 30

**La Pocatière**

Mercredi 14 sept. 19 h

**Montmagny**

Jeudi 15 sept. 9 h 30

(session de 10 cours)

**Venez essayer le premier cours!**  
(inscription obligatoire)

**Pour information et inscription**  
Lise Fortin 418 241-6385

**f** Institut Corps à Coeur

Site internet : <http://www.institutcorpsacoer.com/>

125 4169356  
4163516

**VOYAGE**  
La Pocatière

402, 4e Avenue  
La Pocatière (Québec) 418 856-4129  
Détenant d'un permis du Québec

## Salon du voyage

**11 septembre 2016**  
de 10 h à 15 h

**Centre Bombardier**  
La Pocatière

Plusieurs fournisseurs et professionnels dans le domaine du voyage seront présents lors de cette journée.

Promotions  
Nouvelles destinations  
Prix de présences !!!



Un petit déjeuner continental vous sera servi !!

Prix d'entrée : 5\$ et gratuit pour les moins de 12 ans.

125611366



vous aide pour

## LA RENTRÉE

*Promotion locale exclusive à la région*

**Du 17 août au 23 septembre 2016**

Courez la chance de gagner un de nos prix

jusqu'à **600\$** en bons d'achats ou plus à gagner

4 prix hebdomadaires de 50\$ -

(75\$ si vous êtes membre de la coopérative)

Tirage d'un prix les vendredis 26 août, 2, 9 et 16 septembre à 16 h\*.

**GRAND PRIX de 400\$**

(500\$ si vous êtes membre de la coopérative)

Tirage le vendredi 23 septembre à 16 h parmi tous les bulletins déposés depuis le début du concours.

**POUR LES 4 PROCHAINES SEMAINES!**

Pour participer, remplissez ce bulletin et apportez-le en magasin.

**Concours La Rentrée du 17 août au 23 septembre 2016**

Nom :

Adresse :

Tél. :

Aucun achat requis. Résidents du Québec, 18 ans ou plus. Voir détails et règlement en magasin. \*Bulletins non cumulatifs d'un tirage à l'autre pour les tirages hebdomadaires.

Chez Alimentation Coop IGA La Pocatière seulement.

125611366

**Accessible sans souci pendant les travaux**



161, route 230 Ouest, La Pocatière  
Tél.: 418 856-2667

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.  
**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**Ma vie. Mon décor.**  
**DECO SURFACES**  
[www.decoursurfaces.com](http://www.decoursurfaces.com)

Maintenant **OUVERT LE DIMANCHE** de 8 h à 12 h 30

**Caroline**  
Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture!  
**SICO**

**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com) LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

Journée d'action contre la  
**VIOLENCE SEXUELLE** faite aux femmes

16 SEPTEMBRE 2016

**12 conseils pour mieux soutenir les victimes**

Le 16 septembre 2016 se déroule la Journée d'action contre la violence sexuelle faite aux femmes. Avec le thème « #On Vous Croit », le Regroupement québécois des Centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (RQCALACS) souhaite mettre de l'avant les façons de soutenir les victimes. L'organisme profite donc de l'occasion pour rappeler les attitudes aidantes dévoilées l'an dernier lors des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes.

Voici 12 attitudes qui vous permettront de mieux soutenir une victime d'agression sexuelle.

1. **Croire** : ne mettez pas sa parole en doute.
2. **Écouter sans juger** : privilégiez l'écoute active.
3. **Respecter son vécu** : laissez-la parler en ses propres mots, respectez son rythme.
4. **Recevoir sans amplifier ou minimiser** : évitez de comparer, de dramatiser ou d'atténuer ce qu'elle ressent.
5. **Assurer la confidentialité** : promettez-lui discrétion et confidentialité, à moins que sa sécurité soit compromise ou que les agressions se poursuivent.
6. **Éviter les réactions trop fortes** : retenez votre révolte et votre colère.
7. **Valider ses émotions** : favorisez l'expression de ses sentiments, quels qu'ils soient.
8. **La déculpabiliser** : rappelez-lui que la responsabilité revient entièrement à l'agresseur.
9. **Garantir sa sécurité** : vérifiez si la victime est en situation de danger et si elle a besoin d'aide professionnelle.
10. **Offrir son soutien** : soyez disponible et vérifiez si elle a un bon réseau de soutien.
11. **Favoriser son autonomie** : laissez-la faire ses propres choix, reprendre les rênes de sa vie. Encouragez-la et misez sur ses forces.
12. **L'orienter vers les ressources** : encouragez-la à consulter selon ses besoins.

Pour en savoir plus : [www.rqcalacs.qc.ca](http://www.rqcalacs.qc.ca)



**Tu vis des difficultés conjugales ou même de la violence?**

**Tu as besoin de parler de ta situation, de briser le silence, de mieux comprendre ce que tu vis?**

**Appelle-nous!**  
 (Services confidentiels)

**418 247-7622**  
**S.O.S. VIOLENCE CONJUGALE**  
**1 800 363-9010**  
[www.lehavredesfemmes.com](http://www.lehavredesfemmes.com)



**Centre-Femmes**  
**La Passerelle du Kamouraska**

710, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
 Tél. : 418 492-1449 • Téléc. : 418 492-9021

[cflapasserelle@videotron.ca](mailto:cflapasserelle@videotron.ca)  
[www.lapasserelledukamouraska.org](http://www.lapasserelledukamouraska.org)

## Une piétonne happée à mort à Saint-Pamphile

Nika Morin, 43 ans, a été happée mortellement par un conducteur qui a échoué le test d'ivressomètre, alors qu'elle marchait sur la rue Principale à Saint-Pamphile, dans L'Islet. Il était 16h30 le mercredi 31 août lorsque l'accident est survenu.

Le décès de l'employée de l'École secondaire La Rencontre a été constaté à l'hôpital.

Par voie de communiqué, la Commission scolaire Côte-du-Sud a exprimé ses condoléances aux proches de Mme Morin. « Étant une femme estimée de ses collègues, aimée

de ses élèves et très impliquée dans son milieu, nous vivons tous difficilement cette lourde perte. La commission scolaire va déployer une équipe d'intervenants au sein du milieu. L'équipe présente pourra apporter toute l'aide nécessaire aux élèves, aux parents, aux enseignants et aux membres du personnel qui en sentiront le besoin ». Jimmy Pelletier, 44 ans, fait face à des accusations de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort. (S.G.)

## Un homme de La Pocatière coupable d'agression sexuelle

Le 2 juin dernier, Donatien Beaulieu de La Pocatière a été déclaré coupable d'agression sexuelle sur une adolescente, lors d'un passage à la cour au Palais de justice de Rivière-du-Loup. Il a été condamné à une peine d'emprisonnement avec sursis de neuf mois. Donatien Beaulieu doit toutefois respecter

plusieurs conditions, dont celle de ne pas entrer en contact avec la victime et certains de ses proches. Sa peine est donc purgée dans la collectivité, mais il doit entre autres respecter un couvre-feu. (S.G.)

## Un pocatois devra s'inscrire au registre des délinquants sexuels

Selon nos collègues du journal L'Avantage de Rimouski, Jean-Sébastien Richard, de La Pocatière, a plaidé coupable à des accusations d'agression sexuelle, au Palais de justice de Rimouski et devra s'inscrire au registre des délinquants sexuels pour le reste de ses jours. Selon le média, Richard a agressé une femme

au cours d'une soirée entre amis en avril dernier.

La femme étant en état d'ébriété très avancé. L'homme a été condamné à purger neuf mois de prison avec sursis, dans la collectivité. (S.G.)



**ON PAYE LES 2 TAXES**  
**SUR PRODUITS LAFLAMME**

**Profitez du programme de crédit d'impôt**



**RÉNOVERT**

- Fenêtres en PVC
- Fenêtres en BOIS
- Fenêtres HYBRIDES
- Portes en ACIER

**DU 6 AU 22 SEPTEMBRE 2016**

**RONA DECO SURFACES**  
**CENTRE DE RÉNOVATION CAMILLE DUMAIS!**  
 Licence RBQ : #1185-5277-70  
 1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. : 418 492-2347  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com) LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**COMMANDEZ MAINTENANT AVANT LA SAISON FROIDE**

# 10 ans



## LE CENTRE DENTAIRE DESCHÊNES CÉLÈBRE SON 10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE !

Bien implanté dans la région, le Centre dentaire Deschênes souligne en septembre ses dix années à votre service à Rivière-du-Loup. Avec son équipe de huit employés dévoués, menés par la docteure Isabelle Deschênes, cette clinique dentaire est en mesure de répondre à tous vos besoins en matière de dentisterie, grâce à notre large éventail de services offerts sur place.

### Nos services :

- Implants dentaires
- Orthodontie
- Incrustations de céramique (CEREC)
- Solutions pour l'apnée du sommeil
- Facettes et prothèses dentaires
- Blanchiment des dents
- Traitements de problèmes de l'articulation temporo-mandibulaire
- Couronnes dentaires et ponts
- Dents de sagesse
- Traitements d'endodontie et parodontie



C'est par plusieurs formations que Dre Deschênes propose tous ces services sur place sans recevoir l'aide de praticiens occasionnels provenant de l'extérieur de Rivière-du-Loup. Une référence dans la matière pour tout le KRTB.

*Services complets ; Sourire parfait*



Centre dentaire  
**Deschênes**

98, rue Amyot  
Rivière-du-Loup  
418 860-3368

[www.centredentairedeschenes.net](http://www.centredentairedeschenes.net)

## PORTES OUVERTES

Une journée portes ouvertes est prévue le jeudi 15 septembre, dans une formule 5 à 7 afin de célébrer les 10 années du Centre dentaire Deschênes. Activités, bouchées et tables d'information seront présents. Profitez-en pour venir visiter le Centre dentaire Deschênes et vous informer des différents traitements pour vous ou vos proches.

Pour obtenir plus d'informations sur nos services, composez le 418-860-3368. Vous pouvez également consulter notre page Facebook, Centre dentaire Deschênes, ou vous rendre au [www.centredentairedeschenes.net](http://www.centredentairedeschenes.net)



# Spotted LaPocatière : plus qu'un entremetteur

Parce qu'il a sûrement contribué à mettre en relation plusieurs personnes qui ne se connaissent pas à partir d'une simple déclaration anonyme envoyée via sa page Facebook, Spotted LaPocatière pourrait être perçu comme l'entremetteur typique de l'ère 3.0. Mais deux ans après sa création, le gestionnaire de la page se voit plutôt comme un « service public ».

Maxime Paradis

À l'image du maître du Loft dans Loft Story, dont l'identité n'a jamais été révélée, le gestionnaire de Spotted LaPocatière a préféré conserver l'anonymat. Mais ici s'arrêtent les comparaisons, même si les deux ont joué aux entremetteurs dans leur fonction respective.

Néanmoins, nous nous sommes bel et bien rencontrés en personne, au Café Bonté Divine de La Pocatière, le mercredi 24 août dernier en après-midi. « L'anonymat me permet d'être juste avec tout le monde. Que je sois ami ou non avec la personne qui me contacte, j'agis toujours en toute neutralité », déclarait-il, avant d'ajouter que quelques personnes à peine connaissent son identité. Et maintenant ceux qui nous auront vus ensemble cet après-midi-là...

## Gestionnaire multiple

Habitant La Pocatière et travaillant dans le milieu agricole kamouraskois, le gestionnaire administre pas moins de quatre pages Spotted, dont celle de La Pocatière et... Rivière-du-Loup. « Quand j'ai appris la ferme-

ture de la page de Rivière-du-Loup, j'ai décidé de la relancer, voyant l'intérêt des fans envers elle », racontait-il, me montrant son accès à la section administrateur de la page sur son téléphone intelligent, en guise de preuve.

Cette dernière est actuellement suivie par plus de 11 400 personnes, soit quatre fois plus que Spotted LaPocatière, à 2860 membres. « Nous sommes une équipe de cinq à nous occuper des quatre pages Spotted (La Pocatière, Rivière-du-Loup, Logements Bas-Saint-Laurent, Emplois Bas-Saint-Laurent). Pour Rivière-du-Loup seulement, nous sommes trois. La Pocatière, je m'en occupe seul », d'indiquer celui qui assure être au sommet de la hiérarchie de ce regroupement d'administrateurs clandestins.

## Journée type

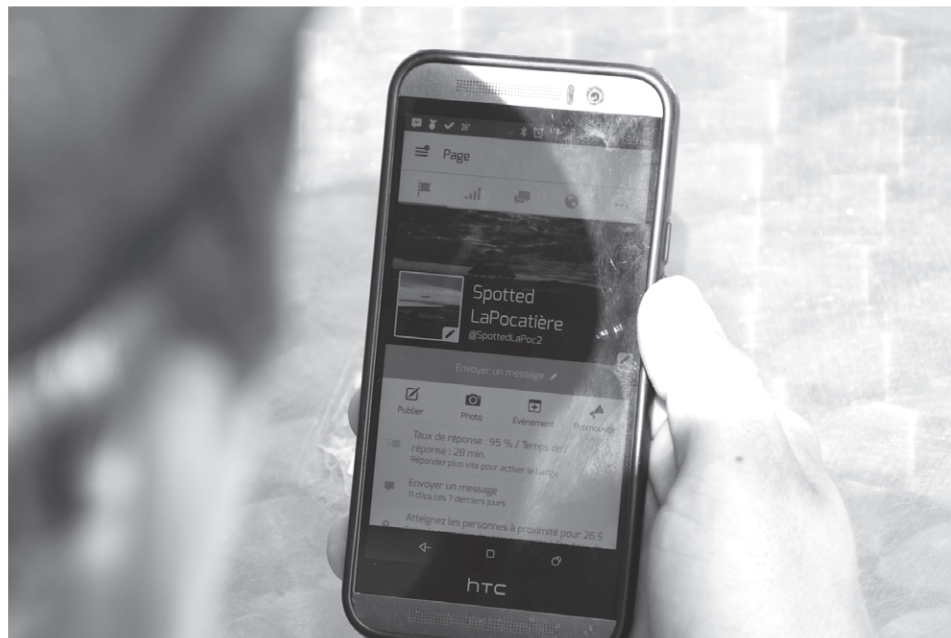
En moyenne, le gestionnaire de Spotted LaPocatière dit recevoir un minimum de 15 messages par jour pour l'ensemble de ses quatre pages. L'équipe complète peut mettre jusqu'à 3 h dans la journée pour la gestion de l'ensemble des pages. « Pour La Pocatière, ça peut me prendre 45 min, quand ça va bien. »

Bien aller, dans l'univers Spotted, signifie ne pas trop faire de modération. « On n'accepte aucune insulte envers les personnes ou les entreprises et la vente est interdite sur la page. Mais dans l'ensemble, La Pocatière reste plus facile à modérer que Rivière-du-Loup. Les gens sont beaucoup plus compréhensifs quand on leur dit que c'est hors-norme ou inacceptable ce qu'ils ont écrit », confiait-il.

## Service public?

À l'origine lieu de partage des utilisateurs à la recherche du nom d'une personne qu'ils ont rencontré dans un lieu public, Spotted LaPocatière a évolué pour devenir davantage un « service public », selon son fondateur. « On partage des annonces d'animaux perdus, d'appartements à louer, des réflexions sur la politique municipale, des conseils et des suggestions pour les gens du milieu commercial. C'est très vaste et c'est ce qui nous distingue d'autres pages Spotted. »

À moyen terme, l'administrateur de Spotted LaPocatière n'a pas l'intention de passer les rennes. Il aimerait peut-être déléguer davantage auprès de personnes de confiance, comme à Rivière-du-Loup, mais il n'a aucunement l'intention de fermer la page. « La portée des publications est très bonne et j'aimerais atteindre 3000 membres à court terme. Et pourquoi pas faire des concours avec les entreprises du milieu et remettre des cartes-cadeaux ou des entrées gratuites? On l'a fait à Rivière-du-Loup et on a obtenu de très bons résultats. »



L'administrateur de Spotted LaPocatière gère trois autres pages du genre, dont celle de Rivière-du-Loup. Photo : Maxime Paradis

## Enseigner le Kamouraska finaliste aux prix de la FQM

La Fédération québécoise des municipalités (FQM) annonçait récemment les finalistes pour les prix Jean-Marie-Moreau et Leadership municipal, dans le cadre de son Congrès 2016. Enseigner le Kamouraska de la MRC de Kamouraska se retrouve finaliste dans la catégorie Leadership municipal. En partenariat

avec la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup, ce projet vise à accroître les connaissances et la fierté des jeunes à l'égard de leur territoire d'appartenance. Lors de la dernière année scolaire 2015-2016, six écoles du territoire ont pris part à l'expérience, regroupant plus d'une centaine d'élèves.



**Bernard GÉNÉREUX**  
Député fédéral  
Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup  
Bernard.genereux.c1@parl.gc.ca

**INVITATION aux entrepreneurs, gens d'affaires et organismes de la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup**

**Bernard GÉNÉREUX, député fédéral** vous invite à participer à une rencontre d'information et d'échanges sur la rareté de la main-d'œuvre.

**Quand :** le vendredi 16 septembre 2016  
**Où :** au Centre Bombardier de La Pocatière de 9 h à midi.

Pour information et inscription : **418 248-1211**



**École de Taekwondo Saint-Pascal**  
École secondaire Chanoine-Beaudet  
Mardi et jeudi de 18 h 30 à 19 h 30  
Début des cours le 13 septembre  
Contactez Sébastien Laplante  
418 894-3538 • 418 492-2440



**POULETS DE GRAIN DU KAMOURASKA**  
Vente au détail et en gros directement du producteur  
126, chemin du Village, Saint-Onésime  
**418 856-3306**  
Poulets de grain, inspectés, sans facteur de croissance (100% végétal), sans antibiotique, sans farine et sans gras animal (POULETS DE GRAIN NATURELS)  
Poulets entiers, poitrines, cuisses, demi-poulets, hauts de cuisse désossés, pilons, poulet haché, carcasses et abats.  
Le tout emballé sous vide.  
**Disponible à partir du 17 septembre.**



Alcide Ouellet producteur

# Une maison qui dérange

La maison du 902, 5e Rue Rouleau à La Pocatière continue d'attirer les regards pour les mauvaises raisons. Cette fois-ci, c'est une vidéo YouTube, qui a été retirée depuis, qui ramène la résidence au cœur de l'actualité.

Maxime Paradis

Abandonnée depuis plusieurs années, cette maison a souvent fait l'objet de questionnements de la part des citoyens. Fenêtres placardées, fils de barbelés pour empêcher l'accès à l'intérieur et extérieur défraîchi, plusieurs se demandent pourquoi la Ville de La Pocatière tolère ce type de propriété dans son environnement. « C'a déjà été pire. À une certaine époque, il y avait des véhicules automobiles en rancart et le foin passait par-dessus les clôtures », d'indiquer M. Jacques Desjardins, directeur des services techniques.

Suite à des demandes répétées de la Ville, la résidence respecte aujourd'hui les normes : le terrain est entretenu dans la mesure des normes municipales, la maison a été sécurisée et il n'y a plus d'électricité, malgré le fait que l'adresse était illuminée par une lumière

bleue dans la vidéo YouTube de Jonas Thériault, publiée le 27 août dernier, et retirée depuis, car elle ne respectait pas les conditions d'utilisation du site. « Il n'y a plus de compteur, donc plus d'électricité. À moins que la lumière soit alimentée par une batterie », de questionner Jacques Desjardins.

## Impuissance

En discutant avec le directeur des services techniques, on comprend que la ville a fait tout ce qui était en son pouvoir dans ce dossier et qu'elle est maintenant rendue au bout de sa capacité d'intervention. « Le propriétaire paye ses taxes et pour poursuivre pour démolition, il faut faire une démonstration de danger. Et ça ce n'est pas gagné d'avance », d'indiquer M. Desjardins. Il poursuit avec un exemple. « Ce n'est pas comme l'ancienne animalerie qui a brûlé en même temps que la Pizza Bouffe. Comme il y avait de la nourriture avariée et des animaux morts dans les débris, il y avait un danger de santé publique. Dans un dossier comme ça, on a la latitude d'intervenir et de charger la facture au propriétaire », concluait-il.



Le 902 5e Rue Rouleau à La Pocatière. Photo : Maxime Paradis

# Une nouvelle ressource pour les entreprises de la région

L'entreprise LMNO communications, spécialisée en médias sociaux et en marketing web, vient d'être fondée par Louis-Martin Hénault, de retour depuis un peu plus de 2 ans dans la région après 25 ans à Québec et Montréal.

« Cette entreprise répond à un besoin évident dans le Kamouraska. En effet, plusieurs entreprises nous contactent en demandant des ressources pour créer et gérer une page Facebook ou un site web, me confiait récemment une représentante de la SADC du Kamouraska », d'affirmer M. Hénault, qui confirme que la demande est tout aussi présente dans les MRC voisines, dont celle de L'Islet.

Louis-Martin Hénault compte une dizaine d'années d'expérience dans les médias et les communications, principalement au quotidien La Presse et à l'hebdomadaire Info-dimanche. Il a écrit dans divers blogs: la-presse.ca, danslescoulisses.com et son propre

blogue. Il a créé et gère diverses pages Facebook depuis plus de deux ans, dont la Compagnie Normand, les immeubles Pascal Laurier, le Spécialiste des espaces verts, les Cougars de Saint-Pascal, la Ligue de balle donnée du Kamouraska, le Festival Bonjour la visite (2016) et la Capitale Est de Montréal, pour n'en nommer que quelques-uns.



**Coiffure**  
**Expression**  
1992 Entr.  
Service et beauté  
*Ginette Landry, prop.*  
273, Principale E, Sainte-Hélène  
**418 492-9236**

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les **Bardeaux TM**  
REVÊTEMENT  
Tél.: 418 492-1384  
Télec.: 418 492-6432  
Cell.: 418 860-6432  
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Pliage - Recouvrement  
Service d'installation  
Moules de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

**Gaëtan Ouellet, prop.**

**BIÈRE FEST**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
Présenté par **IMPACT Ford**

PRÉSENTÉ PAR **IMPACT Ford**

**15, 16 et 17 septembre 2016**  
Jeudi | Vendredi | Samedi

**5 FORAITS disponibles**

**Forfait la saucette disponible chez:**  
Microbrasserie Ras l'Bock  
Saint-Jean-Port-Joli  
IGA  
Saint-Pascal

**LA SAUCETTE**  
1 BOCK ET 10 JETONS

**LE TESTEUR**  
1 BOCK ET 20 JETONS

**LE DUO**  
2 BOCKS ET 40 JETONS

**LE PARTY DE SACOCHES**  
4 BOCKS ET 80 JETONS

**LA SORTIE DE GARS**  
4 BOCKS ET 100 JETONS

**www.bierefest.com**

Desjardins Caisse populaire de Rivière-du-Loup  
LES ÉLECTRICIENS DES JARDINS  
LA POCATIÈRE GRENOUILLE BOITE À CHANSONS  
Ville de Rivière-du-Loup  
infodimanche  
étincelle

LES CARDIFFERS GERMAIN DUMONT  
Dickner LOCATION  
GAUDREAU LES ENVIRO-MAÎTRES  
LOFT  
Propane Sélect  
Proprio Direct  
IGA

Fox 107 C.I.B.M.  
PLOMBERIE DUBÉ  
duBreton  
QUALITY  
National  
L'IMPRESSION  
La modération a bien meilleur goût.  
Éducalcool

**ENTRAVE IMPORTANTE**  
**Fermeture de la route 230**

**LE CENTRE LA POCATIÈRE EST FACILEMENT ACCESSIBLE MALGRÉ LES TRAVAUX!**

En tout temps une section de la route 230 est fermée à la circulation. Les usagers de la route doivent circuler en empruntant un chemin de détour via la route 132.

Nous sommes désolés des incon vénients que cela peut occasionner à notre clientèle.

161, route 230 Ouest, La Pocatière  
**LECENTRELAPOCATIERE.COM**

**LE CENTRE**  
La Pocatière

## Il marche de Québec à Percé



Jean-Pierre de Beaumont marche de Québec à Percé. Nous l'avons rencontré à Saint-André-de-Kamouraska.

Un homme de l'Outaouais, Jean-Pierre de Beaumont, était de passage au Kamouraska dans le cadre d'une marche de 800 km de Québec à Percé. Au-delà du défi personnel, M. de Beaumont marche pour faire connaître le Réseau Hommes Québec.

Stéphanie Gendron

Fonctionnaire récemment retraité, le marcheur, qui n'était pas particulièrement adepte de la marche auparavant, a fait quelques périples entre Ottawa et Montréal et entre Montréal et Québec. Comme il se prépare pour faire le chemin de Compostelle, il a décidé de prendre 35 jours de sa vie à suivre le fleuve de Québec à Percé.

Par le passé, il a déjà fait un parcours de type « don de sang » en marchant et s'arrêtant donner du plasma à Gatineau, à Trois-Rivières et à Québec. « J'ai atteint 100 dons de sang à 44 ans, c'était pas mal régulier mon affaire », soutient-il, lorsque rencontré durant son périple. Comme il ne pouvait

faire un parcours similaire entre Québec et Percé puisqu'il n'y a pas d'endroit permanent pour donner, il a choisi une autre cause.

Bénéficiant des services du Réseau Hommes Québec depuis les années 1990, il a décidé cette fois de faire connaître l'organisation aux gens qu'il rencontre sur son passage. « Je ne ramasse pas d'argent, je parle de cet organisme fondé en 1992 par le psychanalyste et auteur Guy Corneau. J'en ai grandement bénéficié. C'est une place où on se rencontre, entre hommes, et on se parle franchement, dans la confidentialité ». Le fait que le membership soit à la baisse l'a incité à épouser la cause durant son parcours.

Jusqu'à présent, il se nourrit des rencontres humaines qui parsèment son chemin. Il s'arrête pour camper en différents endroits ou dans des sites d'hébergement. M. de Beaumont marchera une vingtaine de kilomètres par jour pour relever son défi d'ici la fin du mois de septembre.

## Thérèse-Martin n'est plus à vendre

L'ancien CHSLD Thérèse-Martin de Rivière-Ouelle n'est plus à vendre, nous confirmait madame Sylvie Lamontagne du Centre intégré de Santé et Services sociaux du Bas-Saint-Laurent. La mise en disponibilité de l'édifice a été suspendue, confirmait-elle.

Madame Lamontagne ne pouvait donner plus de précision, sinon que l'édifice pourrait permettre de combler des besoins à l'interne du réseau. (M.G.)

## Découvrons le terroir de Kamouraska

Les 10 et 11 septembre prochains, de 10 h à 16 h, la municipalité de Kamouraska s'anime grâce à la deuxième édition du Parcours Découverte du terroir de Kamouraska, mettant en vedette des produits transformés par les artisans locaux. Ce Parcours Découverte du terroir de Kamouraska vise à mettre en valeur le rôle de la filière agroalimentaire à Kamouraska, par l'entremise de ses producteurs-transformateurs.

la municipalité qui accueilleront les visiteurs et leur feront découvrir leurs produits transformés. Pour participer au Parcours, les participants devront se prémunir d'une feuille de navigation, disponible dans tous les commerces participants ou au bureau d'accueil touristique de Kamouraska.

Tous les détails se trouvent sur le site web [www.kamouraska.ca](http://www.kamouraska.ca), sur la page Facebook Parcours découverte du Terroir de Kamouraska ou directement sur la feuille de navigation. Au final, un panier de produits du terroir kamouraskois sera tiré au hasard parmi les gens ayant rempli les critères de participation.

### 14 kiosques

Avec un nouveau joueur pour cette édition, c'est maintenant quatorze kiosques de

**NOUVEAU À SAINT-PASCAL**

### COURS DE PEINTURE

**PORTE OUVERTE**  
les 9, 10 et 11 septembre  
de 10 h à 16 h  
Local du 555, rue Hudon

Pour information :  
Sylvianne Paré  
au 418 894-9414

Visitez ma page  
facebook : **Atelier Sylia**

### AUTOCUEILLETTE

### Framboises d'automne

Du 15 août au 15 octobre  
Sainte-Anne-de-la-Pocatière

Pour informations :  
**418 856-4146**

### ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

Choisissez parmi 14 outils Kombi à partir de seulement **74,95 \$**

Assemblage par vis papillon. Le manchon d'accouplement se déverrouille simplement en desserrant la vis papillon permettant ainsi de changer d'outil facilement.

**74,95 \$**

Perche d'lagage 259,95 \$

Outil de finition pour rocailles 319,95 \$

Balai-brosse 349,95 \$

Sarcloise 249,95 \$

Coupe-herbe à arbre courbe 74,95 \$

Souffleur 149,95 \$

Taille-haie 219,95 \$

Coupe-bordure à arbre courbe 139,95 \$

Les outils Kombi sont vendus séparément. Les outils Kombi ne sont pas tous illustrés.

**259,95 \$** PDSM 279,95 \$

**STIHL MOTOMIX<sup>MD</sup> L'ULTIME CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!**

DISPONIBLE EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL.

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valides jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.

### Le meilleur cuisinier, fumoir et grill au monde!

Fait en céramique robuste

**Big Green Egg**

**Vendu en exclusivité chez:**

## Luminaire Futura

125, boul. Taché Ouest Montmagny 418 248-7335

JEAN MORNEAU INC.  
735, rue Taché, Saint-Pascal  
418 492-3632

LOCATION J.-C. HUDON INC.  
86, rue de la Gare, La Pocatière  
418 856-2427

CENTRE MULTI-SERVICES  
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli  
418 598-3047

ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS INC.  
592, Route 289, Saint-Alexandre  
418 495-2119

**STIHL**  
[www.stihl.ca](http://www.stihl.ca)

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

# La Quillathèque La Pocatière se modernise

Malgré un contexte pourtant peu favorable aux salons de quilles, la Quillathèque La Pocatière prend le taureau par les cornes et investit dans la rénovation de ses installations.

**Maxime Paradis**

Débuté récemment, ce projet de modernisation vise, à terme, à créer l'engouement auprès de la clientèle locale. « On a refait les planchers, le plafond, on a rafraîchi la peinture pour que se soit beaucoup plus clair et on a même adapté l'éclairage, maintenant composé de lumières DEL », d'indiquer Mario Deguire, administrateur.

Outre l'aspect physique, c'est tout le système informatique qui a été revu. Les vieilles télévisions cathodiques pour afficher le pointage ont été remplacées par des écrans plats, de même que les anciennes tables-console à doubles ordinateurs. « On passe d'un système informatique qui fonctionnait en DOS à un système Windows. On sera vraiment à la fine pointe de ce qui se fait dans le domaine », de préciser M. De-

guire.

## Milieu cyclique

Honnête, Mario Deguire ne cache pas que l'achalandage a déjà été meilleur à la Quillathèque. Mais comme il le mentionnera, l'intérêt pour les quilles est cyclique et tous ceux qui travaillent dans le milieu depuis plusieurs années peuvent en témoigner. « Actuellement, on est dans un creux de vague, mais on a toujours nos ligues de soir et de jour. On vit même une belle augmentation du côté des fêtes d'enfants. On en a minimalement une par fin de semaine », précisait-il.

D'autres événements ponctuels comme les 5 à 7 pizzas, les partys du temps des fêtes, les clairs de lune et les promotions en semaine et la fin de semaine contribuent à stimuler la clientèle.

La Quillathèque rouvrira ses portes pour la fin de semaine de la fête du Travail. Une porte ouverte devait aussi avoir lieu en milieu de semaine prochaine.



De gauche à droite : Mario Deguire, Marcel Daigle et Marie-Josée Hudon de la Quillathèque. Photo : Maxime Paradis

**Bâtir un monde de justice**

1 888 234-8533 www.devp.org

**Clinique chiropratique Raymond**

Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien

169, de la Seigneurie Saint-Roch-des-Aulnaies

Tél. : 418 354-2723  
1 800 725-5133

**INFORMATIQUE IDC** VOTRE FOURNISSEUR POUR LA RENTRÉE!

www.informatiqueidc.com

**PORTABLE ASUS**  
15.6 po, Processeur Intel 8gb Ram, 750 gb  
À partir de **589 \$**

**ANTI-VIRUS NOD32**  
Licence 2 ans **39,95 \$**

**MULTI-FONCTION BROTHER**  
MFC -J480DW • Wifi  
Pour seulement **98,77 \$**

Plusieurs autres promotions en magasin pour la rentrée scolaire!  
\* Quantité limitée, promotion valide jusqu'au 15 septembre 2016.

426A, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud, La Pocatière, Québec G0R 1Z0 T. 418 856-5646

**L'îlot Gare de la La Pocatière**

**CHAMPAGNE ET DIAMANT DÉVELOPPEMENT**

**BÂTIR MES SOUVENIRS**

**PROMOTION D'AUTOMNE Offre exceptionnelle!**

<p>4 094 117 Rue de la Vigie</p> <p>20,31</p> <p>51,34</p> <p>4 094 117 S: 1 028,5</p> <p>50,13</p> <p>49 000\$</p> <p>20,27</p> <p><b>PROMO 41 500\$</b></p>	<p>5 376 845 et 5 376 846 Rue de la Vigie</p> <p>10,50</p> <p>43 850\$</p> <p>5 376 845 S: 393,5</p> <p>30,00</p> <p>5 376 846 S: 315,0</p> <p>30,00</p> <p>10,50</p> <p><b>PROMO 35 950\$</b></p>	<p>5 376 847 et 5 376 848 Rue de la Vigie</p> <p>10,50</p> <p>40 000\$</p> <p>10,50</p> <p>5 376 847 S: 315,0</p> <p>30,00</p> <p>5 376 848 S: 315,0</p> <p>30,00</p> <p>10,50</p> <p><b>PROMO 32 950\$</b></p>	<p>5 376 849 et 5 376 850 Rue de la Vigie</p> <p>10,50</p> <p>40 000\$</p> <p>11,00</p> <p>5 376 849 S: 315,0</p> <p>30,00</p> <p>5 376 850 S: 330,0</p> <p>30,00</p> <p>10,50</p> <p><b>PROMO 33 750\$</b></p>	<p>4 094 040 Rue du Cheminot</p> <p>19,13</p> <p>37 000\$</p> <p>19,13</p> <p>4 094 040 S: 573,8</p> <p>30,00</p> <p>19,13</p> <p><b>PROMO 30 850\$</b></p>	<p>5 322 468 Rue de la Vigie</p> <p>20,19</p> <p>37 000\$</p> <p>20,19</p> <p>5 322 468 S: 606,0</p> <p>30,01</p> <p>20,19</p> <p><b>PROMO 31 450\$</b></p>	<p>5 376 855 Rue de la Vigie</p> <p>6,24</p> <p>12,88</p> <p>R: 40,00</p> <p>37 000\$</p> <p>5 376 855 S: 621,4</p> <p>23,12</p> <p>17,87</p> <p>1,11</p> <p>R: 40,00</p> <p>37 000\$</p> <p>5 376 856 S: 584,3</p> <p>19,56</p> <p>13,05</p> <p>1,39</p> <p>18,28</p> <p>10,70</p> <p>17,28</p> <p>13,75</p> <p>24,45</p> <p>24,41</p> <p>3,22</p> <p>810,69</p> <p><b>PROMO 31 450\$</b></p>	<p>5 376 856 Rue de la Vigie</p> <p>13,05</p> <p>19,56</p> <p><b>PROMO 31 450\$</b></p>
---	--	---	---	---	---	--	---

Offre valide jusqu'au 30 septembre 2016.

**Contactez Lynda Veilleux au 418 308-0790**

**champagneetdiamant@videotron.ca • www.developpementchampagneetdiamant.com**

# Bilan positif pour la Brigade verte

Les deux agentes de la Brigade verte ont frappé à plus de 2 000 portes sur le territoire des MRC de Kamouraska et de Rivière-du-Loup pour sensibiliser les citoyens à la collecte des matières organiques. Collectivités écologiques Bas-Saint-Laurent (Co-éco) dresse un bilan positif pour la saison 2016 de cette démarche de sensibilisation.

Maurice Gagnon

Agente de communication à la Co-éco, Marie-Joëlle Côté sait bien que ce n'est pas encore la majorité des foyers qui utilisent le bac brun. Cependant, 77 % de ceux qui l'utilisent pour récupérer leurs matières organiques le font bien, ont pu constater les agentes de la Brigade après avoir vérifié quelque 570

bacs bruns.

Les agentes ont répondu aux questions des citoyens et recueilli leurs commentaires, souligne madame Côté. Elles remettaient la mention «as du bac brun» aux citoyens qui n'avaient aucune matière indésirable dans leur bac le jour de la collecte.

## Sondage

Sur les 2 000 foyers visités, près de la moitié des occupants étaient présents. La plupart ont aussi accepté de répondre au sondage visant notamment à savoir s'ils utilisent le bac brun, à quelle fréquence et avec quelle quantité de matières organiques, dit-elle. Les gens avaient la possibilité de participer à un concours pour remporter deux descentes de

kayak sur la rivière du Loup.

## La roue

Des centaines de personnes ont eu l'occasion de tourner la roue du bac brun dans les événements estivaux de la région et ont participé au défi du tri. « On pourra mieux savoir comment les gens utilisent le bac brun et de

cibler les contaminants», souligne Marie-Joëlle Côté. Ces actions s'inscrivent dans la campagne de sensibilisation Une collecte qui carbure! et sont rendues possibles grâce à la contribution financière des MRC de Kamouraska et de Rivière-du-Loup, ainsi que de la Société d'économie mixte d'énergie renouvelable (SÉMER).



Ève-Marie Bélanger, agente de sensibilisation de la brigade estivale 2016.

## Cours de danse en ligne

### Cours de danse en ligne avec Micheline et André

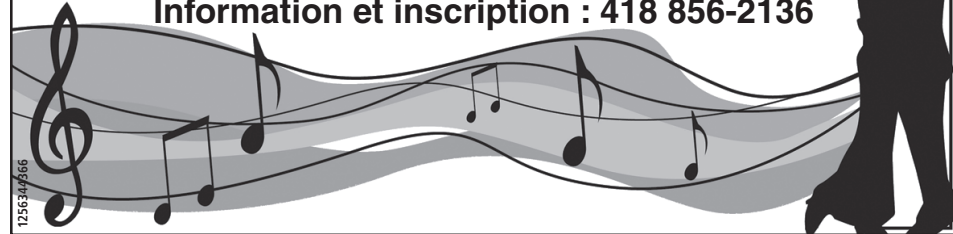
Où : au local de la F.A.D.O.Q.

Quand : les mardis à compter du 13 septembre

Niveau débutant : 1<sup>re</sup> session de 18 h à 19 h

Niveau débutant : 2<sup>e</sup> session de 19 h 30 à 21 h

Information et inscription : 418 856-2136



## La Pocatière vous invite à relever le Défi sans auto solo

La Ville de La Pocatière vous invite à participer au Défi sans auto solo, le 21 septembre prochain.

Le but du défi est de favoriser le transport collectif ou le covoiturage au courant de la journée, d'utiliser un transport actif comme le vélo ou la marche, ou d'opter pour le télétravail afin d'éviter les déplacements en voiture.

Les gens intéressés à participer peuvent se rendre sur le site de la Ville de La Pocatière

pour suivre la démarche d'inscription. Ceux qui s'inscriront dans les prochains jours auront la chance de gagner un atelier-dégustation sur les bières de microbrasseries ou sur les rhums d'une valeur de 300 \$, un atelier de réalité virtuelle en entreprise au coût de 500 \$ et de nombreux autres prix de participation.

De plus, le Défi sans auto solo ajoute cette année un concours vidéo qui permettra aux participants de remporter un crédit voyage de 500 \$ chez Via Rail Canada.

## Quand jardiner est synonyme de partage

Vous aurez remarqué, dans le stationnement de la Maison communautaire Joly, à Saint-Jean-Port-Joli, trois bacs potagers dans lesquels poussent de nombreux légumes. Le but : fournir des légumes frais aux deman-

deurs d'aide alimentaire.

Il s'agit d'une première dans la région qu'un comptoir alimentaire produise lui-même des légumes afin d'offrir des produits sains et frais aux personnes dans le besoin.

## Le Noël au cœur du Kamouraska



Municipalité de Saint-Denis-De La Bouteillerie

### 11<sup>e</sup> édition

Le comité organisateur du Noël au cœur du Kamouraska de Saint-Denis-De La Bouteillerie est à la recherche d'artistes, artisans ou créateurs de tout genre pour son traditionnel Marché de Noël.

Vous avez des talents à faire découvrir?

Des articles-cadeaux, des oeuvres originales à offrir?

Ce Marché est pour vous!

VENEZ PARTAGER VOS TALENTS  
AVEC NOS NOMBREUX VISITEURS,

les samedi 19 et dimanche 20 novembre prochain.

Faites vite! Pour information et inscription au plus tard le 7 novembre, contacter madame Sylvie Lévesque au 418 894-7143 ou leselevagesdusud@videotron.ca

SALLE D'EXPOSITION  
MAINTENANT CHAUFFÉE!

## La Pocatière

### Avis aux citoyens

#### Règlement numéro 14-2008 sur le colportage et la sollicitation

La Ville de La Pocatière souhaite rappeler à ses citoyens et citoyennes qu'ils doivent être vigilants lorsque des gens se présentent à leur domicile au nom d'un organisme pour faire de la sollicitation. Il est interdit de colporter ou de faire de la sollicitation sur le territoire de la Ville, sans permis. Toute personne qui désire faire ce type d'activité sur le territoire de la Ville doit obtenir, au préalable, un permis en vertu du règlement sur le colportage et la sollicitation et le présenter sur demande.

Avant de contribuer à un organisme, nous vous invitons à demander au représentant de l'organisme de présenter le permis de la Ville, autrement, veuillez le prier de se rendre à l'hôtel de ville afin de s'en procurer un.

Pour toute information sur le règlement, communiquez avec M<sup>me</sup> Danielle Caron, greffière, au 418 856-3394, poste 107.

Merci de votre collaboration.

Sylvie Pelletier  
Service des communications  
418 856-3394, poste 102

# Des services POUR VOUS!

## Programmation 2016-2017

# AEC

Nos programmes  
d'attestations d'études collégiales

**POUR ÉTUDIER À PARTIR DE CHEZ VOUS OU DE VOTRE ENTREPRISE**



	PROGRAMME	DÉBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
<b>TEMPS PLEIN</b>	Bureautique, comptabilité et anglais des affaires	26 septembre 2016	9 septembre 2016
	Assurance et contrôle de la qualité en génie industriel	21 février 2017	10 février 2017
<b>TEMPS PARTIEL</b>	Stratégies d'intervention en développement du langage	29 août 2016	12 août 2016
	Stratégies d'intervention en zoothérapie	1 <sup>er</sup> octobre 2016	2 septembre 2016
	Techniques en administration municipale - choix de cours	3 octobre 2016	19 septembre 2016

1230728366

# RAC

Reconnaissance  
des acquis et des compétences

**VOTRE EXPÉRIENCE FAIT UNE DIFFÉRENCE, CONVERTISSEZ-LA EN DIPLÔME!**



Faites valoir votre expérience dans les domaines suivants :

**OFFERT À DISTANCE**

- Assurance et contrôle de la qualité (AEC)
- Gestion de projets industriels (AEC)
- Perfectionnement en optimisation de la production (AEC)
- Productivité en génie industriel (AEC)
- Techniques de sonorisation et d'éclairage (AEC)
- Sonorisation de spectacle (AEC)
- Technologie du génie industriel (AEC)
- Techniques en administration municipale (AEC)
- Techniques d'éducation spécialisée (DEC)

Conservez votre emploi tout en faisant partie du processus de reconnaissance des acquis et des compétences.



# WIL

Webinaires interactifs en ligne

**PRÉSENTATIONS SPÉCIALISÉES**



Assistez à des présentations par Internet de chez vous ou de votre bureau sur des sujets spécialisés par des experts renommés.

Choisissez votre thème :

- Cybersécurité pour les gestionnaires
- Gestion de la chaîne logistique
- Plasturgie
- Gestion d'entreprise
- Mycologie appliquée



# CPI

Le centre de perfectionnement individualisé

**POUR AMÉLIORER VOS COMPÉTENCES**



Laboratoire informatique adapté pour apprendre et développer vos connaissances selon un plan de formation personnalisé :

**OFFERT À DISTANCE SOUS RÉSERVE**

- Suite bureautique Office
- Perfectionnement du français écrit
- Logiciels comptables
- Ateliers d'apprentissage de l'anglais

Pas de temps d'attente, une formule adaptée à vos besoins et à votre horaire : le CPI, c'est LA solution!

Information Sans frais au 1855 856-1527

Inscription en ligne [formationextra.com](http://formationextra.com)

# Des formations POUR VOUS!

## Nos formations en classe traditionnelle

Des formations de proximité dans les MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska

### OUTILS DE GESTION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Prévenir et gérer le conflit (7 h)	5 octobre	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny
Mieux organiser son temps, ses priorités et ses activités (7 h)	18 octobre	Mardi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	La Pocatière
Découvrir tout le potentiel d'Outlook pour la gestion du temps (9 h)	16, 23 et 30 novembre	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	La Pocatière
Mieux vivre avec le stress, l'anxiété et la pression au travail (7 h)	23 novembre	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny

### GÉNIE INDUSTRIEL - L'APPROCHE LEAN

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
<b>Initiation à l'amélioration continue : L'approche LEAN (21 h)</b> Clientèle cible : tous les employés d'une entreprise peu importe le secteur d'activité (service, manufacturier, éducation, santé, etc.)				
Identifier des opportunités et des outils pour améliorer la productivité	21 oct.	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	525 \$ 75 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Les 5S, la première des techniques de management à mettre en oeuvre dans une démarche d'amélioration	11 nov.			
La communication et la gestion du changement	2 déc.			
<b>Le succès des projets LEAN : l'implication des employés (28 h)</b> Clientèle cible : toute personne en situation de supervision				
Identifier des opportunités et des outils pour améliorer la productivité	18 nov.	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	700 \$ 100 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Être un leader Lean - Réflexion sur son rôle de leader en entreprise	9 déc.			
L'organisation visuelle et le choix des indicateurs de performance	13 janv.			
L'animation de rencontre en début de quart de travail	3 fév.			

### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Gestionnaire d'établissement alimentaire (12 h)	22 et 29 octobre	Samedi 9 h à 16 h	200 \$	La Pocatière
Manipulateur d'aliments (6 h)	22 octobre	Samedi 9 h à 16 h	100 \$	La Pocatière

### INFORMATIQUE

Choisissez votre logiciel, votre niveau et votre horaire. À votre rythme, vous travaillez individuellement à partir de matériel pédagogique adapté et selon un plan de formation préétabli.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access, Publisher (20 h)	20 sept. au 22 nov.	Mardi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access, Publisher (20 h)	20 sept. au 22 nov.	Mardi 13 h à 15 h	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Jean-Port-Joli
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access (20 h)	21 sept. au 23 nov.	Mercredi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Pamphile

### VENTE ET DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ

Assurez le développement de votre entreprise par une formation personnalisée en vente. Vous serez guidé pas à pas pour la prospection, l'analyse des besoins, la présentation de votre produit ou service, la gestion des objections, la négociation et la fermeture de la vente. Ce programme de formation vise à former des professionnels de la vente, des travailleurs autonomes ou des propriétaires de petites entreprises qui interviennent directement auprès des clients.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Aspect psychologique des ventes	20 oct.	Jeudi 8 h à 17 h	975 \$ 72 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Aspect psychologique des ventes - Le non verbal en vente	3 nov.			
Prospection stratégique et stratégies de développement des affaires	17 nov.			
Prospection stratégique et stratégies de développement des affaires (suite)	1 <sup>er</sup> déc.			
Analyse des besoins	15 déc.			
Présentation de produits ou services	19 janv.			
Négociation et gestion des objections	2 fév.			
Fermeture des ventes - Gestion des clients difficiles - Gestion du temps en ventes	16 fév.			
Présentation finale	9 mars			

### FORMATION POUR SUPERVISEURS

**Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision.**

Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail.

Formation concrète et pratique vous procurant plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur.

Version abrégée : 8 jours et 8 heures de coaching

**La Pocatière**

**Du 28 sept. 2016 au 29 mars 2017**  
Mercredi 8 h 30 à 16 h 30

**Montmagny**

**Du 29 sept. 2016 au 30 mars 2017**  
Jeudi 8 h 30 à 16 h 30

Coût : 3 150 \$ - Validez avec Emploi-Québec la possibilité d'un financement jusqu'à 50 %.

**M3i**  
Supervision

**GÉREZ HUMAINEMENT,  
PLUS EFFICACEMENT.**



**Information Sans frais au 1855 856-1527**

# Nos activités de formation 2016-2017

EXTRA se démarque par sa capacité d'innover et de réagir rapidement aux besoins des entrepreneurs et du public. Grâce à la recherche constante de nouveaux produits de formation et de nouvelles approches technopédagogiques pour améliorer la qualité de son offre de service, EXTRA est devenu un leader dans la formation à distance en mode hybride.



## Nos formations en classe virtuelle à distance

Des formations en ligne accessibles à partir de chez soi ou de son lieu de travail pour les travailleurs qui désirent se perfectionner.

### FRANÇAIS

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atelier de français correctif (durée variable) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h	275 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### ANGLAIS

Améliorer ses compétences en anglais grâce à un plan de travail personnalisé, à l'utilisation de la plateforme d'apprentissage multimédia Rosetta Stone Advantage, leader mondiale dans l'enseignement des langues et à 10 heures de rencontres individuelles avec votre enseignant.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Anglais des affaires (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	1100 \$	75 \$

Communiquez avec nous pour connaître les critères d'admissibilité au coût réduit pour les clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.

### AUTOCAD

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Initiation au dessin technique (30 h)	8 novembre au 31 janvier	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	400 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Perfectionnement - modélisation 3D (24 h)	21 février au 11 avril	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	335 \$	25 \$ <sup>2</sup>
Perfectionnement - blocs dynamiques et paramétriques (15 h)	2 au 30 mai	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	250 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### INFOGRAPHIE

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Infographie niveau débutant avec logiciels libres (15 h)	27 février au 27 mars	Lundi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atteignez un maximum de clients en 90 jours à l'aide de votre site Web (9 h)	13 oct., 27 oct. et 10 novembre	Jeudi 9 h à 12 h	145 \$	25 \$ <sup>2</sup>
Découvrir Prezi pour des présentations professionnelles (3 h)	3 novembre	Jeudi 9 h à 12 h	75 \$	
Développement d'affaires et LinkedIn (6 h)	24 novembre et 1 <sup>er</sup> décembre	Jeudi 9 h à 12 h	125 \$	
Sauvez du temps, gagnez de l'argent et développez vos compétences en prenant le virage numérique (12 h)	9 et 23 février et 9 et 23 mars	Jeudi 9 h à 12 h	175 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### COMPTABILITÉ

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Comptabilité de base volet 1 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité de base volet 2 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité informatisée avec Sage 50 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité informatisée avec Acoma (45 h)	26 octobre au 22 février	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	375 \$	45 \$ <sup>2</sup>
Compréhension et analyse des états financiers (9 h)	8, 15 et 22 mars	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$	25 \$ <sup>2</sup>

Emploi Québec 

#### Critères d'admissibilité pour bénéficier du coût réduit :

- Travailler 15 heures et plus par semaine en entreprise privée ou comme travailleur autonome ou;
- Être chef de famille monoparentale (sans obligation d'être en emploi) ou;
- Être temporairement sans emploi ou travailleur saisonnier;
- Pour chaque formation, le nombre maximal de clients provenant d'une même entreprise est limité à trois.

1. Clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.
2. Clients des MRC de Montmagny et L'Islet.

Les taxes sont applicables sur toutes les formations.

Ces ateliers sont également disponibles et adaptés pour les entreprises.



Inscription en ligne [formationextra.com](http://formationextra.com)

## 15 bons départs sur 16



**gagnants de La Coupe du Blé d'Or : Paul Nicot, Izac Desrosiers, skipper, Steve Desrosiers.**  
Absents : Dominique Jolicoeur et Antoine Jacques.

Les 5e et 6e régates de la saison de voile 2016 se sont déroulées les 27 et 28 août dernier. Huit voiliers ont pris le départ pour chacune de ces deux courses. Le parcours de la 5e régata — La Coupe CIMT — consistait à contourner le pilier de bois et le trajet de la 6e régata — La Coupe du Blé d'Or — consistait à virer la bouée localisée au large de feu la Roche à Veillon. Un faux départ est venu pimenter la course de samedi alors qu'Éloïze s'engageait une seconde trop tôt sur la ligne virtuelle entre la bouée et le bout du quai. Des yeux aguerris ont pu percevoir le défaut qui a

été corrigé par l'embarcation en virant à nouveau la bouée de départ.

Voici les résultats de la 5e course tenue le samedi 27 août 2016 : Jazz occupe la 1re position. Le skipper était Simon Deschênes. Indus et Ciel rouge arrivent en 2e et 3e position.

La régata no 6 a eu lieu le dimanche 28 août 2016. La 1re position est allée à Ciel rouge. Skipper : Izac Desrosiers. Jazz et Nomade sont 2e et 3e.

Prochaines régates : 10 septembre. Départ à 11 h. Et le 11 septembre : départ à 12 h 30.

## Une nouvelle saison de ciné-club

Le Cégep de La Pocatière et le cinéma Le Scénario présentent cinq films pour la programmation de l'automne 2016 du ciné-club.

La saison débute avec le film français *Demain*, un documentaire de Cyril Dion et Mélanie Laurent, présenté du vendredi 16 au jeudi 22 septembre à 20 h et le dimanche 18 septembre à 16 h et 20 h.

*Au nom de ma fille* (France – Allemagne),

un drame réalisé par Vincent Garenq, suivra le dimanche 2 octobre à 16 h et le lundi 3 octobre à 20 h.

La comédie dramatique écrite et réalisée par Matt Ross, *Une vie fantastique* (États-Unis), sera à l'affiche le dimanche 16 octobre à 16 h et le lundi 17 octobre à 20 h.

Le goût des merveilles (France), une comédie dramatique réalisée par Éric Besnard, suivra le dimanche 13 novembre à 16 h et le lundi 14 novembre à 20 h.

Pour terminer la saison : *Les innocentes* (France — Pologne), drame réalisé par Anne Fontaine, sera présenté le dimanche 4 décembre à 16 h et le lundi 5 décembre à 20 h.

On peut se procurer la carte du ciné-club qui inclut les cinq films et un film de la programmation régulière au Cinéma Le Scénario ou au Service des communications du Cégep de La Pocatière, bureau C-604.

La carte de membre n'est pas obligatoire. Vous pouvez avoir une confirmation des représentations en composant le numéro de téléphone 418 856-1319. Pour plus de détails sur les films du ciné-club à l'affiche cet automne, vous pouvez consulter le [www.cinemaescenario.com](http://www.cinemaescenario.com).

**Biopterre**



ATELIER D'INITIATION  
LA CUEILLETTE DES  
CHAMPIGNONS FORESTIERS

Date : Samedi 10 septembre 2016 \*

Formateurs : Pierre Bouchard et Marie-Claude Gagnon

Lieu : St-Pascal et St-Bruno-de-Kamouraska (Pourvoirie des Trois Lacs)

Durée : 6 heures

Coût : 100 \$ + tx par personne

Thèmes abordés :

- Cycle de vie et reproduction des champignons
- Les familles et les principaux champignons comestibles
- Les champignons toxiques
- Les habitats
- L'orientation en forêt
- La récolte, le nettoyage et la conservation

25 % de rabais  
offert aux membres  
du Groupement  
forestier de  
Kamouraska!

\* L'activité peut être annulée si le nombre d'inscriptions n'est pas suffisant.

Informations et inscriptions :

Marie-Claude Gagnon 418 856-5917, poste 206

[marie-claude.gagnon@biopterre.com](mailto:marie-claude.gagnon@biopterre.com)

**DE RETOUR !**

au

**Motel LE BOISÉ**

243, Principale, Saint-Pamphile

**Mme Colette Lamothe**  
Clairvoyante et cartomancienne

Judi 15 septembre 11 h à 22 h

Vendredi 16 septembre 8 h à 22 h

Pour réservations :

418 356-3183

1 819 373-8904

1256878366

1266182366

LA LIQUIDATION  
**0%**  
NE PERDEZ PAS DE TEMPS

**30% DE RABAIS**  
NE PERDEZ PAS DE TEMPS  
SUR LE PDSF DES VÉHICULES SÉLECTIONNÉS EN INVENTAIRE

Voir les détails chez



VENEZ VOIR  
NOTRE INVENTAIRE  
DE VÉHICULES USAGÉS

LA LOCATION EST  
DE RETOUR

2<sup>e</sup> chance au crédit  
sur véhicules neufs  
et usagés

1001, Principale, Tourville

418 359-2244 | 1 866 959-2244

[www.lordetfreres.com](http://www.lordetfreres.com)

**Nous avons 42 VÉHICULES NEUFS  
EN INVENTAIRE dont :**

**14 Cherokee 2016**  
Prêt pour la  
livraison immédiate  
Sport, Limited  
et Trailhawk



**3 Chrysler  
200 2016**



**3 Journey  
2016**



1250876366



# PROGRAMMATION 2016-2017

## Les Arts de la scène de Montmagny

29, rue St-Jean-Baptiste Est  
Montmagny (Québec) G5V 1J6  
418 241-5799 • 1 866 641-5799  
www.adls.ca



75, boul. Taché Ouest, Montmagny

Ouverture officielle de la Salle Promutuel Assurance  
dès le 9 septembre!

SALLE PROMUTUEL ASSURANCE

Diffuseur de bonheur!



### Septembre

Samedi 10 **Claudine Mercier**  
Vendredi 16 **David Jalbert**  
Samedi 17 **Gino Quilico**  
Samedi 24 **Alexandre Barrette**

### Octobre

Samedi 1 **Philippe Laprise**  
Samedi 8 **Phil Roy**  
Ven 14 - Sam 15 **Jean-Michel Anctil**  
Samedi 22 **Bousille et les justes**  
Vendredi 28 **Hotel**  
Samedi 29 **Jean-Claude Gélinas**  
Dimanche 30 **La tournée des idoles 2**

### Novembre

Vendredi 4 **2Frères**  
Samedi 5 **Florence K**  
Samedi 12 **Michel Barrette**  
Samedi 19 **Les Bluebell Sisters**  
Jeudi 24 **Steve Hill**  
Samedi 26 **François Bellefeuille**  
Dimanche 27 **Monsieur Ibrahim**

### Décembre

Vendredi 2 **Fred Dubé**  
Samedi 3 **Yves Lambert**  
Jeudi 8 **Corps Amour Anarchie | Léo Ferré**  
Dimanche 11 **Tocadéo**  
Jeudi 15 **Heymoonshaker**

### Les Aventuriers Voyageurs

Dim 18 - Lun 19 septembre **Pologne**  
Dim 23 - Lun 24 octobre **Colombie**  
Dim 20 - Lun 21 novembre **Bali**  
Dim 4 - Lun 5 décembre **Norvège**  
Dim 22 - Lun 23 janvier **Portugal**  
Dim 19 - Lun 20 février **Île de la Réunion**  
Dim 19 - Lun 20 mars **Pays basque**  
Dim 9 - Lun 10 avril **Islande**  
Dimanche 14 mai **Provence**

### Janvier

Samedi 14 **Caboose Band**  
Samedi 21 **Olivier Martineau**  
Samedi 28 **Lisa LeBlanc**

### Février

Vendredi 3 **2Frères SUPPLÉMENTAIRE**  
Samedi 4 **Mariana Mazza**  
Dimanche 5 **Napoléon voyage**  
Samedi 11 **Dominique Hudson**  
Dimanche 12 **Ballet Ouest de Montréal**  
Vendredi 17 **Bears of Legend**  
Samedi 18 **Broue**  
Samedi 25 **Simon Leblanc**

### Mars

Samedi 4 **Jérémy Demay**  
Samedi 11 **La fièvre du country**  
Samedi 18 **Dominic Paquet**  
Samedi 25 **L'Emmerdeur**

### Avril

Samedi 1 **Bob Walsh**  
Dimanche 2 **BJM**  
Vendredi 7 **Peter MacLeod**  
Samedi 8 **Pascale Picard**  
Samedi 22 **Vincent Vallières**  
Dimanche 23 **La Traviata**  
Samedi 29 **François Léveillé**

### Mai

Samedi 6 **France D'Amour**  
Samedi 13 **Time it Was**  
Samedi 20 **Julien Tremblay**  
Samedi 27 **Pierre Hébert**  
Dimanche 28 **Charles Richard-Hamelin**

### Juin

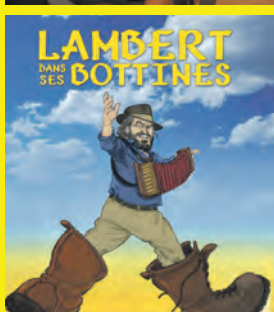
Vendredi 2 **Laurent Paquin**

### PROGRAMMATION 2017-2018

En vente dès maintenant!

9-10 septembre 2017 **La Galère sur scène**

21 octobre 2017 **Phil Roy SUPPLÉMENTAIRE**



1254560366



# Les Violons d'Automne reviennent en septembre

**SAINT-JEAN-PORT-JOLI** — La 18e édition des Violons d'Automne se tiendra du 22 au 25 septembre à La Vigie de Saint-Jean-Port-Joli.

Une pluie de violons inondera les mélomanes réunis pour célébrer l'instrument et sa musique de tous styles, tous âges et toutes provenances.

Les détails de la programmation sont disponibles sur le site [www.violons-automne.com](http://www.violons-automne.com). Mentionnons tout de même que dès le jeudi soir, les Violons s'animent avec un programme double mettant en vedette Benoît Davidson et Isaac Beudet pour une prestation de contes et violoneries. Suivra le quatuor OgalO avec Gabriel Girouard au violon.

Pour la journée du vendredi 23 septembre, soulignons que le duo violon, accordéon et

voix Les Mains tendres (Zeneli Codel au violon) présentera un vaste répertoire de musique alliant des airs traditionnels du Québec, d'Europe centrale et d'Europe de l'est.

La journée du samedi 24 septembre sera entièrement consacrée à la musique traditionnelle québécoise. Le Gala des violoneux accueillera une vingtaine de violonistes amateurs.

La programmation du dimanche débutera avec « Drôles d'oiseaux », un spectacle de conte, musique et marionnettes pour petits et grands. L'ensemble Passiflore (avec les violonistes Émilie Brûlé et Hélène Plouffe) proposera ensuite un répertoire des 17e et 18e siècles. Le Quatuor Crema présentera l'intégrale de Wood Works, œuvre magistrale inspirée de la musique traditionnelle scandinave.

La programmation des Violons d'Aut-

tomne s'achèvera en grande force avec la formation Artillerie lourde (violonistes Sylvain Neault et Marie-Christine, contrebasse et guitares).

Une classe de maître offerte par Gabriel Girouard, une exposition de lutherie présentée par Héroux-Lépine luthiers de même qu'une tournée d'animation dans des restaurants de Saint-Jean-Port-Joli par des violonis-

tes invités viennent compléter la programmation de l'événement.

Des passeports permettant d'assister à l'ensemble de la programmation seront en vente sur place. Les organisateurs des Violons d'Automne remercient leurs partenaires majeurs pour le soutien financier apporté à la tenue de l'événement.



**Laissez les fleurs parler pour vous...**  
**Fleuriste**  
**Le Bel Arôme**  
 Votre fleuriste professionnel  
**QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE**  
**OUVERT LE DIMANCHE**  
**SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE**

**LIVRAISON GRATUITE AUX SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL ET AUX CENTRES D'ACCUEIL**  
**SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES**  
 614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
**418 856-2925**  
 Ligne sans frais : 1 800 463-1291

## Nécrologie



### Avis de décès

**Claude Lévesque (1940-2016)**  
 Saint-Pascal

À son domicile, le 29 août 2016, est décédé subitement, à l'âge de 75 ans et 9 mois, Claude Lévesque, conjoint de Paulette Lebel; fils de feu Marie-Louise Gagné et de feu Joseph-Étienne Lévesque. Il demeurait à Saint-Pacôme, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska. Une célébration de la parole a eu lieu le vendredi 2 septembre 2016 à 15 h, à la Résidence funéraire Daniel Caron de Saint-Pascal où par la suite, les cendres ont été déposées au columbarium.

Il laisse dans le deuil sa conjointe, Paulette Lebel; sa fille, Geneviève (Martin Sylvestre), les enfants de Paulette : Marie-Josée, Sylvain (Ariane Lord) et leurs enfants. Il était le frère de : feu Rachel (feu Fernand Miville), feu Régis (Florence Langelier), feu Georgette (feu Fernand Samson), feu François (feu Margot Dancause), feu Jeannine (feu Paul Gagné), Madeleine (feu Roger Chénard) (Clermont Vézina), feu Guy (Colombe Ouellet), Gilbert (Céline Pelletier), Estelle (Gilles Dionne), Réal (Madeleine Canuel), Donald (Beverly Boisclair), Doris (Francine de Montigny), Lise (feu Rosaire Caron). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères et belles-sœurs : Marie-Paule (Denis Croussette), Gilbert (Rose-Aline Pagé), Jeanne D'Arc (Réal Gagnon), Ginette (feu Raoul Lévesque), Yolande (Denis Chamberland), Claude, Maxime (Nathalie Lévesque), Marcel (Michel Pelletier); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).

La direction des funérailles a été confiée à la



**Résidence Funéraire Daniel Caron**  
 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
[www.groupefunerairecaron.com](http://www.groupefunerairecaron.com)  
 418 492-2222



### Avis de décès

**Noëlle-Ange Dionne (1949-2016)**

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 13 août 2016, à l'âge de 66 ans, est décédée madame Noëlle-Ange Dionne, fille de feu Edmond Dionne et de feu Suzanne Drapeau, épouse en 1<sup>es</sup> noces de feu Roger Dionne et en 2<sup>es</sup> noces de Réjean Côté. Elle demeurait à Québec et autrefois de Saint-Denis-De La Boutellerie.

**Le service religieux sera célébré le samedi 10 septembre 2016 à 14 heures en la chapelle de l'immaculée-Conception (en la basilique Ste-Anne-de-Beaupré), 10018, avenue Royale, Beaupré. La famille vous accueillera à l'église à compter de 13 h.**

Elle laisse dans le deuil, ses deux fils : Patrick Dionne (Isabelle Albert) et Jasmin Dionne (Jessica Boily) ainsi que ses petits-enfants : Annabelle, Marion et Anaïs.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec QC G1S 3G3, tél. : 418 683-8666 ou à la Fondation de la Greffe de Moelle Osseuse de l'Est du Québec, 1433, 4<sup>e</sup> Avenue, Québec QC G1J 3B9, tél. : 418 529-5580.

La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements :



**ATHOS**  
 Téléphone : 418 529-3371 • Télécopieur : 418 767-2309  
 Courriel : [info@lepinecloutier.com](mailto:info@lepinecloutier.com)  
 Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le Registre à la mémoire de la personne décédée : [www.athos.ca](http://www.athos.ca)



### Messe anniversaire

**Hélène Chamard Marier**

« Chère maman, c'est toujours avec beaucoup d'émotion que nous pensons à toi, tu es partie il y a maintenant un an et tu es toujours très présente. »

**En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le 11 septembre 2016, à 10 h 30, en l'église de Saint-Roch-des-Aulnaies.**

Nous remercions parents et amis(es) qui se joindront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

Ses enfants : Marie-Line (Sylvio Bélanger), Jo-Anne (Jean-Yves Simard (Théo)), Ghislain (Sabrina Chouinard); ses petits-enfants : Sébastien (Issa Asselin), Patricia (Éric Nadeau), Marie-Pier (Frédéric Poulin), Ann-Sue.

## Baptêmes

**Saint-Pascal**  
**Le 27 août 2016**

- Nathan, enfant de Nancy Langelier et Régis Lizotte.

**Saint-Alexandre**  
**Le 27 août 2016**

- Mia, enfant de Josée Dionne et Louis Pouliot.



### Avis de décès

**Doris Lizotte D'Anjou (1936-2016)**  
 Saint-Gabriel-Lalemant

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 1er septembre 2016, est décédée à l'âge de 80 ans et 2 mois dame Doris Lizotte épouse de feu monsieur Maurice D'Anjou, fille de feu Joseph Lizotte et de feu Yvonne Dubé. Elle demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska.

**Les membres de la famille accueilleront les parents et amis(es) au salon Paroissial, 27, Principale, Saint-Gabriel-Lalemant, le samedi 10 septembre 2016, de 10 h à 13 h 50, suivi du service religieux qui sera célébré, à 14 h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gérard (Sylvie Laliberté), Johanne (Suzie Lévesque), Jean-René, Éliane (Roberto Gagnon), feu Denise (Pierre Lavoie), Benoît, Sylvie, Serge (Martine Boulay); ses petits-enfants : Nicolas (Anne Laliberté), Mélanie (Stéphane Bolduc), Pascal (Monique Martel), David (Karine Dubreuil), Jean-François, Frédéric, Samuel (Mylène Ouellet), Dominic, Marie-Pier (Mederic Pelletier), Michaël (Judith St-Jean), Mélissa, Cynthia (Guillaume Nault), Sabrina (Guillaume Breton), Kevin (Joannie Couturier), Alexandre, Véronique et ses arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Armande (feu Maurice Milliard), Jeannine (Elisée Milliard), feu Henri (Johanne Lemieux), feu Lionel (Lise Gingras), Anita Desrochers (feu Jean-Louis Reid), et de la famille D'Anjou: feu Gilbert, feu Joseph-Émile, feu Jean-Paul, feu André (Ginette Potvin), Jean-Louis (Rita Bélanger), feu Marie-Jeanne (feu Jean-Marie Laliberté), Georgette (feu Siméon Bossé), Léonette (feu Léopold Bélanger), feu Carmelle, Marc (Nicole Houle). Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis(es).

La famille remercie les membres du personnel soignant du Centre D'Anjou pour leur soutien, leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don aux bénévoles du Centre D'Anjou. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
 La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
 Pour renseignements et messages de sympathie :  
 1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
 Téléc. : 1 418 856-4674 • Courriel : [rmpel@bellnet.ca](mailto:rmpel@bellnet.ca)  
 Site Web : [www.mariuspelletier.com](http://www.mariuspelletier.com) • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



### Remerciements de sympathie

**Steve Fortin**  
 Saint-Pacôme

Vous qui avez pris le temps de poser un geste de sympathie lors du décès de Steve Fortin, survenu le 9 juillet 2016, à l'âge de 41 ans et 3 mois, soyez assurés que chacune de ces marques de réconfort nous a sincèrement touchés. Nous tenons à vous dire qu'une pensée personnelle vous est adressée, et que c'est avec respect et simplement que nous tenons à vous remercier.

Ses parents : Marie-Hélène Lévesque et Yvon Fortin; sa soeur, Caroline (Sylvain Thiboutot), sa nièce, Roxanne.

# PORTES OUVERTES SUR LES FERMES DU QUÉBEC



## LE DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 10h à 16h

### BAS-SAINT-LAURENT

**FERME PRÉS VERTS INC.**  
Lait  
535, rue Principale  
Saint-Gabriel-de-Rimouski

**FERME GIJAMIKA INC.**  
Agneaux • Moutons  
214, rang de L'Embaras  
Kamouraska

**ÉRABLIÈRE GINO LECHASSEUR**  
Acéricole (sirop)  
526, rue Principale  
Saint-Gabriel-de-Rimouski

**ÉLEVAGE DU  
PETIT VEAU SENC**  
Bovins  
174, route 230 Ouest  
Sainte-Hélène-de-  
Kamouraska

**+de 100 FERMES AU QUÉBEC**  
ET AU PARC OLYMPIQUE À MONTRÉAL  
[portesouvertes.upa.qc.ca](http://portesouvertes.upa.qc.ca)



1254160366



C'EST LE TEMPS DES

# PRIX EMPLOYÉS

## F-150 LARIAT 4X4 2016 SUPERCREW

ÉQUIPÉ DU MOTEUR DE 5,0 L  
ET DE L'ENSEMBLE 502A

RAJUSTEMENTS  
DE PRIX TOTAUX **12 280 \$**

★★★★★  
**5 ÉTOILES**  
NOTE GLOBALE  
POUR LA SÉCURITÉ



VINCENTRIC  
CÔÛT DE POSSESSION  
LE PLUS BAS EN 2015

LES MEMBRES DE COSTCO  
ADMISSIBLES OBTIENNENT  
UN RABAIS ADDITIONNEL DE  
**1 000 \$**  
SUR LES VÉHICULES FORD  
NEUFS SÉLECTIONNÉS  
**COSTCO**  
WHOLESALE

LA SÉRIE F  
LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS  
**50**  
ANS

UN DUR  
Ford  
DE DUR

**VOUS PAYEZ CE QUE  
NOUS PAYONS.**

Julien  
Ford du Canada,  
Marketing



OBTENEZ VOTRE PRIX EMPLOYÉS  
SUR [TROUVEZVOTREFORD.CA](http://TROUVEZVOTREFORD.CA) OU  
VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD.

\* Photos à titre indicatif. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails.

**FRÉCHETTE**



195, boulevard Taché Ouest, Montmagny  
418 248-2900 • [www.frechetteford.com](http://www.frechetteford.com)

# Aline Chamberland et Andrée Alexandre signent un roman jeunesse

**SAINT-PASCAL** – Toutes deux retraitées du milieu de l'enseignement, l'auteure, Aline Chamberland, et l'aquarelliste, Andrée Alexandre, signent ensemble un premier roman illustré destiné aux jeunes lecteurs du deuxième cycle du primaire. « Pas ordinaire, ce François » a d'ailleurs été lancé en mai dernier à Saint-Pascal.

Maurice Gagnon

Aline Chamberland a eu, il y a une vingtaine d'années, l'idée d'écrire une histoire dont le personnage principal serait différent. Elle a été inspirée par son neveu Stéphane à qui elle dédie le livre. « Comment un tel enfant peut-il avoir sa place dans la société? », se demandait madame Chamberland. Même si l'idée du livre a germé alors qu'elle était enseignante à l'école Mgr Boucher de Saint-

Pascal, c'est lorsqu'elle prend sa retraite qu'elle décide de véritablement donner vie au projet. Elle a imaginé l'histoire de François, un jeune homme incapable d'écrire à cause de ses difficultés d'apprentissage.

Malgré la belle complicité qui l'unit à son enseignante, Josée, c'est quand il se retrouve dans la forêt à dialoguer avec son arbre qu'il retrouve le calme et oublie les moments désagréables de la journée. À la manière de Petit Prince avec sa rose, il développe une amitié avec son érable. Il tente d'apprivoiser un écureuil et s'occupe d'un chaton abandonné. Puis il fait la connaissance de sa nouvelle voisine, Élise, qui, avec sa différence à elle aussi, fréquentera la même école. Il découvre auprès d'elle les beautés de l'amitié et apprend qu'il est possible de réaliser ses rêves à condition qu'on y croie.

## Quelques croquis

Aline propose à l'aquarelliste Andrée Alexandre d'illustrer le livre. Elle avait enseigné à Andrée quand elle était au primaire. Par la suite, elles avaient toutes deux enseigné à la même école. Voilà qu'un projet de livre les réunissait. Même si quelques idées avaient émergé dans la tête de madame Alexandre en lisant le manuscrit, c'est, elle aussi, après sa retraite qu'elle a décidé de se consacrer au projet. Elle a présenté quelques croquis à Aline avant de réaliser 40 aquarelles entre septembre et décembre dernier. Pour Aline, il était important que le livre soit illustré afin de le rendre plus attrayant pour les enfants. Les personnages n'ont pas de visage. « Le lecteur peut leur donner les traits

qu'ils veulent », dit Andrée. C'était la première fois que madame Alexandre réalisait des aquarelles pour illustrer un livre.

Comme enseignantes, les deux femmes ont connu des enfants différents, une connaissance qu'elles ont pu intégrer à leur projet. « Ils ont surtout besoin d'enseignants qui les aiment », souligne madame Chamberland.

Un autre lancement aura lieu le 16 octobre à la bibliothèque de Montmagny où se tiendra une exposition des aquarelles de madame Alexandre. Aline Chamberland et Andrée Alexandre seront présentes en no-

vembre au Salon du livre de la Côte-du-Sud. Elles participeront aussi en septembre à la Fête des arts et traditions de Berthier-sur-Mer.

## La suite des choses

François reviendra-t-il dans un nouveau livre? Aline Chamberland l'ignore pour le moment. Ça dépendra aussi de l'accueil du public. Le livre a reçu de bons commentaires de la part d'autres enseignants, souligne l'auteure qui travaille pour le moment sur un autre projet, un polar, n'ayant rien à voir avec le livre pour enfant.



Andrée Alexandre et Aline Chamberland

**MAINTENANT!**

au  
**Motel Le Pocatois**  
235, Route 132, La Pocatière

**Mme Colette Lamothe**  
Clairvoyante et cartomancienne

Lundi 12 septembre 8 h à 22 h  
Mardi 13 septembre 16 h à 22 h  
Mercredi 14 septembre 16 h à 22 h

Pour réservations :

**1 819 373-8904**  
**418 856-1688**

12595182366

## GRANDE FÊTE ANNUELLE à Saint-Joseph-de-Kamouraska

**Samedi 10 septembre dès 9 h 30!**

### Horaire de la journée

- 8 h 30 Accueil des réservations des tables pour le marché public
- 9 h 30 Ouverture du site  
Tournoi de soccer pour les jeunes  
Bricolage / maquillage / marionnettes / films pour enfants
- 11 h Courses de canots miniatures sur la rivière
- 12 h Dîner - épluchette et hot dog
- 13 h 30 Tournoi de soccer
- 15 h 30 Vente à l'encan...
- 16 h 30 Concours du Petit cochon qui fait gagner gros!
- 17 h Souper - Hamberporcs à Saint-Joseph
- 19 h à 23 h Scène musicale avec le chansonnier Turtle

**Venez profiter de la fin de l'été  
avec nous, on vous attend!**

Renseignements : **418 493 2008**

1259996366

## Rentrée artistique au Centre d'art

Le Centre d'art de Kamouraska lance sa programmation automnale le jeudi 8 septembre, à compter de 17 h, avec la nouvelle exposition « Figures & variations anatomiques ». Trois artistes — Annie Baillargeon, Ito Laïla Le François et Amélie Pellerin — y explorent le corps humain et animal, les transposant en espaces fictifs. L'exposition est en cours jusqu'au 13 novembre inclusivement.

« Figures & variations anatomiques » propose des corpus où des corps statiques, hybrides et des anatomies énigmatiques s'amalgament pour faire apparaître et marquer des territoires imaginés et des paysages métaphoriques. Présentés sous la forme d'études com-

paratives des corps et des paysages, les corpus tendent à illustrer cette dualité profonde qui lie l'homme à son territoire, la précarité de leur condition commune quand ils sont l'un et l'autre en relation.

Constitué de montages photographiques alliant la performance, la danse, le dessin et la photographie, Territoire perdu d'Annie Baillargeon propose des paysages abstraits où le corps semble se dissoudre tout en cherchant à marquer le territoire et à prendre possession de celui-ci.

Dans sa série de dessins installatifs Corps, ciel et fleuve, Amélie Pellerin s'intéresse au rapport corps-esprit, tentant d'illustrer l'importance qui en découle.

« La joie de vous servir »

**Jean-Marie Rossignol**

Conseiller en sécurité financière  
**418 492-3255**

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER



12595182366

**LEMIEUX**  
LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**  
Réservez votre huilage

125978166

**PUBLICITÉ**  
Tres Lèvesque  
OBJETS  
PROMOTIONNELS

STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie**  
2000

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES  
MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)

**36 ans à votre service ... Merci!**

421, 4<sup>e</sup> Avenue **418 856-1221**  
La Pocatière [pubyvesl@videotron.ca](mailto:pubyvesl@videotron.ca)  
Bâtisseur d'image depuis 1979!

1259880195

# Lily Rose Surprenant de retour du Championnat d'équitation western

La jeune Lily Rose Surprenant de Saint-Pascal, à peine âgée de 12 ans, a participé à son 5e Championnat d'équitation western du Québec récemment.

Stéphanie Gendron

Passionnée de ce sport, la jeune fille a commencé à s'initier à l'équitation dès l'âge de 4 ans. À 8 ans, elle commençait les compétitions. « J'adore les animaux, particulièrement les chevaux. Ce qui me motive le plus, c'est l'équipe que je fais avec mon cheval », souligne-t-elle. Lors de ses compétitions, elle exécute un parcours dessiné par les juges en faisant trotter, pivoter et reculer son che-

val.

Depuis quatre ans, elle faisait équipe avec Pablo. Cette année en a été une de défi puisqu'elle a changé de cheval. « J'ai changé pour un calibre plus élevé avec Easy. Ça demande toute une période d'adaptation, mais je suis fière de mes performances », ajoute-t-elle.

Lily Rose Surprenant ne cesse de progresser. Lors de sa première compétition, elle participait à deux classes dans la journée. La dernière fois, elle participa à neuf classes. Passionnée, elle s'entraîne une fois par semaine l'hiver et plus souvent en été à Montmagny, auprès de son entraîneuse qui l'accompagne depuis le début, soit Rébecca Michaud.



Lily Rose Surprenant. Photo: Courtoisie

## Championnat 2016 du Club de golf

Félicitation aux 37 membres qui ont participé au championnat du Club de golf de Saint-Pacôme, les 27 et 28 août derniers, lors de deux rencontres individuelles.

Chez les dames, Suzanne Dubé est la

championne 2016 avec un pointage cumulé de 158 dans la classe AA. Chez les hommes, le champion est Abraham Saucier avec un pointage cumulé de 152 dans la classe AA.



Championnes et champions de 2016. Photo : Courtoisie

## Bloc-notes

**ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS Saint-Damase**  
Soirée dansante le samedi 10 septembre à 20h, à la salle du Citoyen. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**Saint-Onésime**  
Dîner social le mardi 13 septembre 2016, à la salle Les Générations. Jeux de cartes, bingo, adhésion et renouvellement des cartes de membre pour l'année 2016-2017. Réservation : 418 856-1701.

**Saint-Pascal**  
-Soirée dansante le vendredi 9 septembre à 20h, au Centre communautaire.

-Journée des aînés le jeudi

15 septembre, au Centre communautaire. Réservation avant mercredi 18h. Réservez le plus tôt possible au 418 492-3733 ou 418 492-3887.

**BINGO Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Rivière-Ouelle**  
Bingo à la salle du Tricentenaire le samedi 10 septembre, à 19h30. 2 375\$ en prix.

**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire Robert-Côté. 2 200\$ en prix.

**ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE**

**Saint-Pascal**  
L'équipe du Centre-Femmes La Passerelle vous attend pour la 1re activité de la saison avec une épiluchette de blé d'inde, le mardi 13 septembre à 16h, au Centre-Femme, 710 rue Taché.

Invitez une amie, une voisine, une cousine! C'est gratuit! Bienvenue à toutes! Inscrivez-vous au 418 492-1449.

**SOUPER POULET BBQ Mont-Carmel**  
Souper poulet BBQ organisé par le Club Lions, le samedi 17 septembre, à la salle municipale. Cartes en vente auprès des membres.

**TOURNOI DE 500 La Pocatière**  
Tournoi de 500, tous les vendredis à 19h30, à compter du 9 septembre, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription : 19h.

## Ciné-Club Programmation Automne

CÉGEP de La Pocatière  
Centre d'études collégiales de Montmagny



(France)  
Vendredi 16 au jeudi 22 septembre : 20 h  
Dimanche 18 septembre : 16 h et 20 h

AU NOM DE MA FILLE (France-Allemagne)  
Dimanche 2 octobre : 16 h  
Lundi 3 octobre : 20 h

UNE VIE FANTASTIQUE (États-Unis)  
Dimanche 16 octobre : 16 h  
Lundi 17 octobre : 20 h

LE GOÛT DES MERVEILLES (France)  
Dimanche 13 novembre : 16 h  
Lundi 14 novembre : 20 h

LES INNOCENTES (France-Pologne)  
Dimanche 4 décembre : 16 h  
Lundi 5 décembre : 20 h

★ ★ ★ Economisez: carte de membre 38\$ (taxes incluses) pour 6 films ★ ★ ★

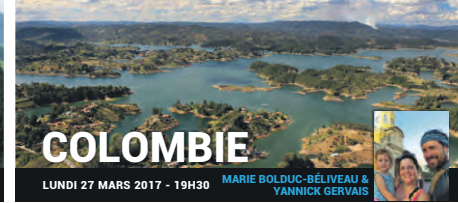
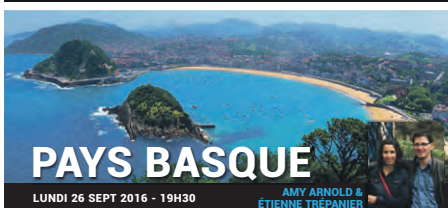
Débutant le 26 septembre

Les aventuriers voyageurs

Le Scénario cinéma

VOYAGE La Pocatière

FILMS DE VOYAGES PROGRAMMATION 2016-2017



ABONNEZ-VOUS & ÉCONOMISEZ !

1 FILM 11\$    5 FILMS 10\$/FILM    7 FILMS 9\$/FILM    9 FILMS 8\$/FILM

RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT AU GUICHET DU CINÉMA

WWW.LESAVENTURIERSVOYAGEURS.COM

VOYAGE La Pocatière    Bougex.com

Le Scénario cinéma  
www.cinemasenario.com

40\$ pour 5 entrées (hors alcool)

La CINÉ-CARTE  
Une offre incroyable!  
Faites vite! Les quantités sont limitées!

1 POP-CORN GRATUIT

Le Scénario cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com

Devenez membre!

# 3e édition du Défi 7 chutes

La troisième édition du défi 7 chutes se tiendra le dimanche 11 septembre prochain à 11 h, au Parc des sept chutes de Saint-Pascal. Cette course à obstacles, unique au Kamouraska, est gratuite et accessible à tous.

Cette année, le parcours d'environ 5 km sera ponctué de 20 obstacles.

Pour informations supplémentaires, consultez le Facebook de l'événement ou sur le site internet : [defi7chutes.wordpress.com](http://defi7chutes.wordpress.com).

Cet événement est offert en collaboration avec la Ville de Saint-Pascal et fait bouger plus d'une centaine de participants, dont plusieurs familles.



La troisième édition du défi 7 chutes se tiendra le dimanche 11 septembre prochain. Photo tirée de Facebook.

## Jacques Bérubé Service

Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.

**Vente de pièces de toutes marques.**  
Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile

176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle  
Tél. : **418 852-2190**

## La Pocatière

### DEMANDE DE PRIX

#### Surveillance des conditions routières

La Ville de La Pocatière demande un prix pour la fourniture des services de surveillance des conditions routières dans les limites de la Ville à l'hiver 2016-2017.

Plus particulièrement, la personne ayant présenté la meilleure offre devra transmettre journalièrement l'état des routes au ministère des Transports du Québec et aviser les Services techniques de la Ville lors d'une détérioration marquée des conditions routières.

L'offrant devra :

- Démontrer de la disponibilité sur de longues périodes durant l'hiver;
- Détenir un permis de conduire valide;
- Avoir un bon jugement;
- Disposer d'un véhicule automobile.

Le travail sera rémunéré sur une base forfaitaire.

Les documents relatifs à cette demande de prix sont disponibles auprès de M<sup>me</sup> Louise Hudon de la Ville de La Pocatière, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0, pendant les heures d'ouverture du bureau municipal.

Les personnes intéressées à soumettre une offre doivent faire parvenir celle-ci au greffe de la Ville avant le **mercredi 21 septembre 2016, à 11 h**, à l'attention de Mme Danielle Caron, greffière.

Donné à La Pocatière, ce 30<sup>e</sup> jour du mois d'août 2016.

Danielle Caron, OMA  
Greffière

## Petites annonces

### PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75\$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

### TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition.....	7,50\$
1re parution encadrée.....	13,50\$
Répétition.....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots).....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image.....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 17 h**  
Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télec. : 1 855 492 9706  
Par courriel : [petitesannonces@leplacoteux.com](mailto:petitesannonces@leplacoteux.com)  
**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

### PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\*

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

## APPARTEMENTS À LOUER

### LA POCATIÈRE

3 1/2 et 4 1/2  
chauffés, éclairés  
près de tous les services  
649, 651, 653, Du Verger  
**1 MOIS GRATUIT**  
Pas d'animaux, très propres,  
service de conciergerie, buanderie,  
stationnement déneigé.  
À partir de 410\$/mois.  
Références exigées.  
Demandez Gabriel Bastille :  
**418 860-7731**

## À LOUER

4 1/2, près de tous les services,  
au centre ville,  
**DISPONIBLE IMMEDIATEMENT**  
412\$/mois  
510, av. Martin,  
Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

## UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR UNE BATTERIE et plus!

- ✓ Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- ✓ Vente et vérification de batteries de tous genres
- ✓ Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- ✓ Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**UN SEUL ENDROIT...**  
Alternateurs et Démarrateurs *Roma.* **418 856-6210**  
151, Route 132, La Pocatière **1 800 530-6210**

## AGRICOLE

Foin 1re et 2e coupe, 3' x 6', enrobé individuellement. Paille en grosses balles et petites balles rectangulaires. (inf)  
.....418 493-2697

## ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! 1 888 906-1863 ou [ArgentDirect.com](http://ArgentDirect.com). (07/09)

## À LOUER

21/2-31/2-41/2-51/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs.  
Laurier Michaud  
**418 714-0707**

## AUTOMOBILES/CAMIONS

Honda Civic 2012, automatique, climatiseur,

## AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE KAMOURASKA

**AVIS PUBLIC**

**OBJET : PROJET DE RÈGLEMENT 198 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 183 REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 167 CONCERNANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DU PRÉFET DE LA MRC DE KAMOURASKA**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance extraordinaire tenue le 6 septembre 2016, le projet de **règlement 198 modifiant le règlement 183 remplaçant le règlement 167 concernant le code d'éthique et de déontologie du préfet de la MRC de Kamouraska**, a été présenté et a fait l'objet d'un avis de motion donné par monsieur Yvon Soucy, préfet, conformément à la Loi.
2. Le projet de règlement 198 a pour effet d'introduire de nouvelles dispositions dans le code d'éthique et de déontologie du préfet lui interdisant de faire certaines annonces lors d'activités de financement politique.
3. L'adoption du règlement 198 est prévue lors de la séance du conseil de la MRC qui se tiendra à 20 h, le 14 septembre prochain, à la salle du conseil, située au 235, rue Rochette, à Saint-Pascal.
4. Les intéressés peuvent prendre connaissance du projet de règlement 198 à la MRC de Kamouraska, située au 235 rue Rochette, à Saint-Pascal aux heures d'ouverture du bureau.

Cet avis public, publié dans le journal « Le Placoteux » servira d'avis donné par les municipalités de Ville de Saint-Pascal et Ville de La Pocatière en vertu de l'article 345 de la *Loi sur les cités et villes*. Il sera publié dans chacune des municipalités de la MRC de Kamouraska en vertu de l'article 433 du *Code municipal du Québec*.

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 6<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE 2016.

Yvan Migneault, M.ATDR  
Directeur général et secrétaire-trésorier

vitres, miroirs, portières électriques, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs chauffants, etc, 88 000 km. Prix : 11 000 \$. (14/09)  
.....418 856-5502

## ASTROLOGIE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (07/09)

## CHAMBRES À LOUER

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tran-

## LOGEMENTS À LOUER

Rivière-Ouelle. Très grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois. Possibilité d'être meublé. (inf) .....418 551-4860

Saint-Alexandre, 1 1/2 et 3 1/2, rénovés à neuf, déneigés, cabanon et stationnement, au centre du village. (14/09)  
.....(418) 495-2326

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, propre, tranquille, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sécheuse. Locker, grand terrain. Pas d'animaux. Libre immédiatement. (21/09)  
.....418 852-2172

## AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE KAMOURASKA

**AVIS PUBLIC**

**OBJET : PROJET DE RÈGLEMENT 199 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 173 RELATIF AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DU PERSONNEL DE LA MRC DE KAMOURASKA**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors de la séance extraordinaire tenue le 6 septembre 2016, le projet de **règlement 199 modifiant le règlement 173 relatif au code d'éthique et de déontologie du personnel de la MRC de Kamouraska**, a été présenté et a fait l'objet d'un avis de motion donné par monsieur Yvon Soucy, préfet, conformément à la Loi.
2. Le projet de règlement 199 a pour effet d'introduire de nouvelles dispositions dans le code d'éthique et de déontologie des membres du personnel de la MRC interdisant à ces derniers de faire certaines annonces lors d'activités de financement politique.
3. L'adoption du règlement 199 est prévue lors de la séance du conseil de la MRC qui se tiendra à 20 h, le 14 septembre prochain, à la salle du conseil, située au 235, rue Rochette, à Saint-Pascal.
4. Les intéressés peuvent prendre connaissance du projet de règlement 199 à la MRC de Kamouraska, située au 235 rue Rochette, à Saint-Pascal aux heures d'ouverture du bureau.

Cet avis public, publié dans le journal « Le Placoteux » servira d'avis donné par les municipalités de Ville de Saint-Pascal et Ville de La Pocatière en vertu de l'article 345 de la *Loi sur les cités et villes*. Il sera publié dans chacune des municipalités de la MRC de Kamouraska en vertu de l'article 433 du *Code municipal du Québec*.

DONNÉ À SAINT-PASCAL, CE 6<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE 2016.

Yvan Migneault, M.ATDR  
Directeur général et secrétaire-trésorier

## SAMUEL LEBRUN

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : [info@samuellebrun.ca](mailto:info@samuellebrun.ca)  
Site Internet : [samuellebrun.ca](http://samuellebrun.ca)

- PEINTURE INTÉRIEURE
- PEINTURE EXTÉRIEURE
- PEINTURE PISTOLET
- PLÂTRE
- TAPISSERIE
- NACELLE
- BROYEUR
- ENTRETIEN
- NETTOYAGE

## NOUVEAU PROPRIÉTAIRE

### APPARTEMENTS À LOUER

À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.  
Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
**418 492-1134 ou 418 860-5252**

## LORD et FRÈRES

DODGE Jeep RAM

**www.lordetfreres.com**

TOURVILLE **1 866 959-2244 418 359-2244**

Saint-Pacôme. 3 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre le 1er septembre .....418 852-2703

Saint-Pacôme. Appartement style loft 3 1/2, grande fenestration, entrée sécurisée. 520\$/mois, chauffé, éclairé. Pauline. ....418 454-7182

**Saint-Pascal. Loft, chauffé, éclairé, meublé, bien situé, près de tous les services, idéal pour personne qui recherche la tranquillité. Demandez Gilles. (inf) .....418 492-3039**

Saint-Pacôme. Beau grand 4 1/2, tranquille, plancher de bois et céramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services. 415\$/mois .....418 315-0595 .....418 894-4431

Saint-Pascal. Spacieux 5 1/2, dans un jumelé. Entrées privées. Stationnement, patio arrière, sous-sol pour rangement. Libre immédiatement. (07/09) .....418 492-5306 .....418 569-7323

Saint-Pascal. 2 1/2, semi-meublé, eau chaude fournie, avec balcon, déneigement mécanique, près des services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, au centre-ville, 454, avenue Bouchard. (28/09) .....418 492-2609

Saint-Pascal. Très grand 3 1/2, chauffé, éclairé, situé au 506, rue Taché. Libre immédiatement. (inf) .....418 492-1441

éclairé, récemment repeint, entrée laveuse/sécheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre immédiatement. Gaëtan. (inf) .....418 492-6159

Saint-Pascal. 4 1/2, centre ville, non chauffé, non

**ORIENTATION**  
SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

*Pour jeune et adulte*

Une démarche d'orientation sérieuse pour un choix sérieux.

**SAE**  
KAMOURASKA

Mélanie Bourdeau, co  
418 856-4288 poste 203  
unEmploi.ca

membre de l'OCCOQ

1265291366

## OFFRE D'EMPLOI

**Pneus F.M. inc.**  
est à la recherche de personnel

### EMPLOYÉS(ES) au service pour la pose de pneus

Temps plein 40h/sem.

L'expérience dans les pneus serait un atout.

Veillez vous présenter avec votre c.v. ou le faire parvenir à l'adresse suivante:



**PNEUS F.M. INC**  
les spécialistes du pneu

595, boul. Hébert  
C.P. 1240  
Saint-Pascal, GOL 3Y0  
Tél.: 418 492-6035  
Télé.: 418 492-9883  
1 800 463-1375

## ON RECHERCHE COMMIS-CAISSIER(ÈRE)

environ 30 h/semaine

- Polyvalent(e)
- Bonne condition physique (charge à soulever)
- Aide à la cuisine
- Aimant servir la clientèle

Faites parvenir votre c.v. à  
[epicerieduvillage@hotmail.com](mailto:epicerieduvillage@hotmail.com)

ou présentez-vous :

**Épicerie du village**  
943, de la Seigneurie  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
G0R 4E0  
418 354-2518

1251171366

**SAE**  
KAMOURASKA  
SOLUTIONS EMPLOI

unEmploi.ca

Faire une recherche d'emploi intensive  
avec un accompagnement personnalisé...  
**ça vous intéresse?**

Communiquez avec **Isabelle Potvin** pour plus d'informations

418 856-4288 #204

18 ans et plus

Possibilité de soutien financier si vous êtes admissible.

avec la participation financière de

Emploi Québec  
Québec  
Bas-Saint-Laurent

1255291366

## OFFRE D'EMPLOI

### Carrossier (poste de jour)

- Temps plein 40 h/semaine
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience
- Aimer le travail d'équipe

### Peintre (poste de soir)

- 16 h à minuit
- Être responsable et minutieux
- Avec expérience serait un atout
- Salaire selon expérience

Pour information contactez **Sébastien Massé**

### FIX AUTO KAMOURASKA SÉBASTIEN MASSÉ

PROPRIÉTAIRE  
216, rue Rochette  
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé.: 418.308.1002  
[kamouraska@fixauto.com](mailto:kamouraska@fixauto.com)

[FIXAUTO.COM/KAMOURASKA](http://FIXAUTO.COM/KAMOURASKA)



1257082336



Venez faire la différence et  
faites carrière chez **Peterbilt** de Saint-Pascal

PETERBILT ATLANTIC

Une chance unique à saisir!

### RELATIONNISTE BILINGUE VENDEUR(EUSE) DE CAMION MÉCANICIEN(NE) JUNIOR

Temps plein

Salaire à discuter selon expérience

Avantages sociaux

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à [info@peterbiltatlantic.com](mailto:info@peterbiltatlantic.com) ou remplissez le formulaire en ligne sur le site de la succursale de Saint-Pascal.



PETERBILT ATLANTIC  
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

195, avenue du Parc, Saint-Pascal  
418 492-7383 | 1 800 922-7383

1257442366

[www.athomeontheroad.ca](http://www.athomeontheroad.ca)

### MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

Poste temps plein de soir

Sous la supervision du directeur de service, faire l'entretien et la réparation des camions ou des remorques. Être autonome sur toutes interventions mécaniques. Avoir de bonnes connaissances en mécanique.

Compétences recherchées :

- D.E.P. en mécanique diesel ou toutes autres expériences pertinentes
- 5 ans d'expérience comme mécanicien de camions lourds
- Permis de conduire valide (classe 1, un atout)
- Carte d'inspection PEP
- Être autonome, débrouillard et ponctuel
- Expérience en remorquage (un atout)

Début d'emploi : Septembre 2016

Seulement les candidatures ayant été retenues seront contactées,

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au 418 598-6634  
ou [serviceroutier.ca@hotmail.com](mailto:serviceroutier.ca@hotmail.com)



SERVICE ROUTIER  
**ÉRIC ROBICHAUD**



445, route 204  
Saint-Aubert (Québec) G0R 2R0  
[serviceroutier.ca@hotmail.com](mailto:serviceroutier.ca@hotmail.com)  
Téléphone : 418 598-6620  
Télécopieur : 418 598-6634

1256674356

Saint-Pascal. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, situé près des services. Look ancien. 415\$/mois. Libre immédiatement. (14/09) .....418 493-2085 jour .....418 492-1618 soir

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) .....418 856-3094 .....418 856-1009 .....418 856-1849**

Saint-Pascal. Jumelé, complètement rénové, situé au centre-ville. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 650\$/mois. Christine...418 703-0555

Saint-Philippe-de-Néri. 4 1/2, non chauffé, non éclairé, centre du village, 460\$/mois. Libre immédiatement. Voir facebook : reno-excav. (inf) .....418 498-2547

Saint-Roch-des-Aulnaies. Duplex rénové, grand terrain, vue sur le fleuve, 2 étages, 2 chambres, planchers bois et céramique, déneigé, non chauffé, non

fumeurs, pas d'animaux. 525\$/mois. Libre immédiatement. (inf) .....418 354-2997

services. Non chauffé, non éclairé, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. (inf) .....418 856-6269 .....418 856-5437 .....418 863-3384

La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement

déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) .....418 856-6715 .....1 877 248-7141 .....sans frais

## OFFRES D'EMPLOI EN ÉLECTRICITÉ

Nous sommes à la recherche de **GÉRANT 12 ANS D'EXPÉRIENCE COMMIS 3 ANS D'EXPÉRIENCE POUR RIVIÈRE-DU-LOUP**

- Temps plein ou partiel
- Cours de formation obligatoire (preuve)
- S'occuper de la vente aux entrepreneurs électriciens

Envoyer votre C.V. par télécopieur au **418 867-4526** ou par courriel à **infoeqyl@gmail.com**



**LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY inc.**  
PIÈCES ÉLECTRIQUES  
350, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup



**GICLEURS PIERRE PLOURDE**

Votre partenaire de confiance contre les incendies

**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

## 20 PILULES CHAQUE JOUR

SEULEMENT POUR DIGÉRER LES ALIMENTS

Une autre raison qui explique pourquoi la fibrose kystique est une maladie plutôt dure à avaler.



Pour obtenir plus d'information et appuyer la recherche sur la fibrose kystique, consultez le site [senoyerdelinterieur.ca](http://senoyerdelinterieur.ca)



**Fibrose kystique Québec**  
Donnez le souffle de vie™

## OFFRES D'EMPLOI

**Les Équipements Yves Landry inc.**  
Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e) **RESPONSABLE D'ENTREPÔT**

Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout.  
Temps plein

**COMMIS ÉLECTRICITÉ**  
Temps plein  
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



**LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY inc.**  
PIÈCES ÉLECTRIQUES  
350, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup  
(Québec) G5R 5M6  
Tél. : 418 867-3285  
Téléc. : 418 867-4526  
infoeqyl@gmail.com



**Services Kam-Aide inc.**



**Des gens de cœur**  
AIDE À DOMICILE

## JOIGNEZ LES GENS DE CŒUR DU KAMOURASKA!

**Services Kam-Aide, premier répondant reconnu en soutien à domicile au Kamouraska, est présentement à la recherche de candidats(es). L'expansion de l'entreprise nécessite maintenant l'embauche de préposés(es) d'aide à domicile dans les régions de Saint-Pascal et La Pocatière.**

### PRÉPOSÉS(ES) D'AIDE À DOMICILE

Vous offrirez des services d'entretien ménager régulier, préparerez et servirez des repas, accompagnerez la clientèle, assurerez le confort et la satisfaction des clients. Vous pourrez aussi réaliser d'autres tâches domestiques au besoin.

**AVEC SERVICES KAM-AIDE, VOUS :**

- ✓ Contribuerez au maintien à domicile des personnes en perte d'autonomie et/ou avec limitation fonctionnelle.
- ✓ Améliorerez la qualité de vie d'une clientèle diversifiée.
- ✓ Aurez un contact avec la communauté et un travail valorisant sur le plan humain.

**AVEC NOUS, VOUS BÉNÉFICIEZ :**

- ✓ D'un emploi permanent au sein d'une entreprise solide et dynamique.
- ✓ D'un horaire variable selon vos disponibilités.
- ✓ D'une opportunité de reconnaissance professionnelle, avec perfectionnement et formation disponibles.
- ✓ De congés mobiles, sociaux et fériés, et d'un programme de conciliation travail-famille.
- ✓ D'un salaire et de frais de déplacement selon les politiques en vigueur à la corporation.

Vous aimez les gens? Vous avez des aptitudes en entretien ménager? Vous voulez faire une différence dans la vie des autres? Vous êtes la candidate ou le candidat que nous recherchons!

Contactez-nous au **418 856-5636** ou faites parvenir votre curriculum vitae à :  
**Services Kam-Aide inc.**  
1514, 1<sup>re</sup> Rue Poiré  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
[www.kamaide.com](http://www.kamaide.com) [www.gensdecœur.com](http://www.gensdecœur.com)

**SERVICES KAM-AIDE, UNE MISSION SOCIALE AU SERVICE DES GENS D'ICI!**



**CONSTRUCTION LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
License RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) G0L 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com



**THOMAS DIAMANT**  
EXCAVATION

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest  
Saint-Pascal G0L 3Y0  
**418 894-1956**  
thomasdiamant@hotmail.com

## Nous embauchons

Votre Provigo Alimentation Louis Grenier Inc. recherche actuellement un(e) **GÉRANT(E) DÉPARTEMENT DE LA BOULANGERIE**

Minimum 2 ans d'expérience  
Poste régulier  
Salaire compétitif et avantages sociaux

**Veillez contacter Louis Grenier au 418 492-1034**  
ou envoyer votre C.V. par courriel à **alimentationlg@bellnet.ca**

**UNE CARRIÈRE VOUS ATTEND!**



**provigo**   
*Saint-Pascal*

*Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.*

## OFFRE D'EMPLOI

**SERVICE AGRO MÉCANIQUE INC. SAINT-PASCAL RECHERCHE :**

# COMMIS AUX PIÈCES

**Pré-requis :**

- Connaissance en équipement agricole
- Connaissance informatique de base
- Capacité à travailler en équipe
- Bonne capacité physique
- Connaissance de l'anglais serait un atout

- Vous aurez à répondre aux clients(es) soit par téléphone ou au comptoir.
- Cet emploi est permanent, de jour, 40 h/semaine.
- En plus de bénéficier d'un fond de pension et d'une assurance collective, vous recevrez un salaire concurrentiel.
- Service Agro Mécanique est une entreprise familiale fondée en 1959 et emploie plus de 50 personnes, et fait office de leader dans son domaine.

**Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel à :**  
**jordan.tremblay@samagri.ca** ou par télécopieur : **418 492-5855**



**Sam**  
*Service Agro Mécanique*

205, rue du Parc  
SAINT-PASCAL  
Tél. : 418 492-5855  
Téléc. : 418 492-5870

*Une affaire de famille... depuis 1959*

**[www.serviceagromecanique.com](http://www.serviceagromecanique.com)**

La Pocatière. 505, 6e avenue, 4 1/2, complètement rénové, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, près de tous les services, libre le 1er novembre. Pour visite, demandez Martin. (inf) .....418 868-3136

éclairée, non meublée. 650\$/mois. Richard. (inf) .....418 498-2212

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à vendre ou à louer, à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, grand terrain, vue sur le fleuve. 127 000\$. (14/09) .....418 446-2402

Saint-Adalbert. 134, rue principale, maison de campagne, meublée avec hangar, rénovés, à 12 minutes du CLSC Saint-Pamphile, réseau d'égout municipal, lieu de chasse. Prix : 135 000\$ (21/09) .....418 356-3780

Moto Honda-Shadow VT 750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches, pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$. Sébastien Blier. (inf) .....418 714-4726

Tailleur de sapin recherché pour le secteur de Saint-Joseph. (inf) .....418 493-2651

Route de distributrices automatiques, garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fonds requise. (07/09) .....514 358-3023

**OFFRES DE SERVICES**  
SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (14/09)

CANADA BENEFIT GROUP  
Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre

d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40 000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1 888 511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation/. (07/09)

Bois de chauffage de toutes essences, à bon prix. (inf) .....418 894-5248

Bois de chauffage, cèdre et épinette rouge, débité en 16". (07/09) .....418 492-7803

Bois de chauffage : érable, bouleau (livraison). Bois de sciage : cèdre. (14/09) .....418 492-3989  
.....418 894-7989

Bois de chauffage, érable et merisier. (14/09) .....418 492-9213

Bibliothèque blanche en mélamine, sur roulettes, robuste, 78"x39"x16". Bureau antique en bois 49 1/2"x29". Table de salon tubulaire, noire, dessus en verre, moderne. Table de travail en mélamine, blanche. Table de coin, carrée, en bois, avec moulures, 24"x24". Chaise de bureau, noire, dossier haut. Faites votre prix ! (07/09) .....418 492-6910

Elliptique Bladez Fitness E550, 2014, comme neuf. 550\$ valeur de 1 200\$. (inf) .....418 856-4853 après 17h

**MAISONS À LOUER**

Saint-Philippe-de-Néri. Maison à louer, 6 chambres, non chauffée, non

**MAISONS À VENDRE**

**À VENDRE**  
**Pommes de terre**  
PATATES FRAÎCHES  
rouges seulement, sac de 50 lb.  
Mario Lavoie  
Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
Rés. : **418 498-3307**

**SOUS CHAPITEAU**  
**GRANDE VENTE DE GARAGE**  
Les 10 et 11 septembre de 9 h à 16 h  
86, chemin de la Station, La Pocatière  
(en face de Location J-C Hudon)  
Grande variété d'articles  
Beau temps/mauvais temps

**RECHERCHE GARDIENNE, NOUVEAU OU GRAND-MAMAN pour un bébé**  
Horaire et salaire à discuter  
Autre tâche : elle devra aller reconduire et aller chercher les enfants à l'école et garderie.  
Véhicule fourni.  
Pour information : **418 894-2048**

**MOTOS/MOTONEIGES/VTT**

**OFFRES D'EMPLOI**

**Avis public**

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
-----------------------------	----------------------	------------------------

9300-7268 Québec Inc. MOTEL, RESTO, BAR L'ESCALE 2, chemin Fronteau Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0 Dossier : 284 893	Changement permanent de pièce du permis de Bar et changement permanent de pièces du permis de Restaurant pour (vendre)	2, chemin Fronteau Saint-Pacôme (Québec) G0L 3X0
--	--	--

Québec

**Appel d'offres**

Société québécoise des infrastructures

**VENTE D'UN IMMEUBLE À SAINTE-PERPÉTUE**

PROJET : 317467

**Désignation de l'immeuble :** Un immeuble appartenant au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, connu comme étant composé des lots 24A-3-10, 24A-3-9 et 24A-3-4-1, Rang A du cadastre officiel du Canton de Lafontaine, circonscription foncière de L'Islet et situé au 7, avenue du Foyer, à Sainte-Perpétue. Le terrain est d'une superficie de 5 769,09 mètres carrés sur lequel est construit un bâtiment principal d'un étage, incluant le sous-sol, d'une superficie brute approximative de 1 881 mètres carrés.

**Conditions de vente :** Toute soumission doit être conforme aux conditions décrites dans la documentation de cet appel d'offres.

**Renseignements et documentation :** Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents d'appel d'offres par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres SÉAO (www.seao.ca) ou au 514 856-6600 pour les résidents de la région de Montréal, et au numéro sans frais 1 866 669-7326 pour les résidents de l'extérieur.

Pour tout renseignement additionnel, communiquez avec M<sup>me</sup> Julie Maltais, É. A., au numéro de téléphone 418 646-1766, poste 8314.

**Visite des lieux :** Le jeudi 15 septembre 2016 à 10 h. Une visite additionnelle pourra être effectuée sur demande en communiquant avec M<sup>me</sup> Maltais.

**Date et heure limites de réception des soumissions :** Les soumissions devront être reçues dans une enveloppe scellée sur laquelle devra être apposée l'étiquette prescrite, ou sa reproduction exacte, au plus tard à 15 h, le **mercredi 26 octobre 2016**, et être accompagnées d'une garantie de soumission et de signature du contrat de vente au montant de cinq mille dollars (5 000 \$). Elles seront ouvertes publiquement au 1075, rue de l'Amérique-Française, Québec (Québec) G1R 5P8, le même jour.

Les soumissions seront valides pour une période de cent quatre-vingt (180) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Québec

www.sqi.gouv.qc.ca

**SAINTE-PACÔME**  
**CINEMA LOUISE**  
realD 3D  
100% numérique  
Représentation tous les jours à 19 h 30  
**JUSQU'AU JEUDI 15 SEPTEMBRE**  
**REPR. SPÉCIALE : DIMANCHE 14 H**  
ACCROCHEZ-VOUS  
NITRORUSH  
2<sup>e</sup> FILM : À CONFIRMER  
INFORMATION 418 852-2891  
www.cinamalouise.com

« Le générique de fin est d'ailleurs un pur bijou d'improvisation qu'il ne faut pas manquer. »  
**LES 3 PETITS COCHONS 2**  
Membre du RÉSEAU PLUS de l'Association des cinémas parallèles du Québec  
Québec **TELEFILM CANADA** ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC  
CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET 7 A, Place de l'Église Saint-Jean-Port-Joli Téléphone : 418 598-7255 www.centresgo.com CENTRE SOCIOCULTUREL GÉRARD-OUELLET  
SAMEDI 10, MERCREDI 14 et JEUDI 15 SEPTEMBRE à 19 h 30

**Le Scénario cinéma**  
CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemasenario.com  
100% NUMÉRIQUE realD 3D  
NITRORUSH  
PARTY DE SAUCISSES  
LE MÉCANO  
NERVE  
Horaire du 9 au 15 septembre 2016  
NITRO RUSH (13+V.)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00  
PARTY DE SAUCISSES (16+L.V.)  
Tous les soirs: 20h10 / Dimanche: 13h30 - 20h10  
LE MÉCANO: RÉSURRECTION (13+V.)  
Tous les soirs: 20h10 / Dimanche: 13h30 - 20h10  
NERVE: VOYEUR OU JOUEUR ? (GDJE)  
Tous les soirs: 20h00 / Dimanche: 14h00 - 20h00  
PROGRAMMATION DU Ciné-Club: Automne 2016  
VOIR PUBLICITÉ AU DÉBUT DU JOURNAL

**La Pocatière**  
**DEMANDE DE PRIX**  
**Location d'un bouteur avec opérateur Hiver 2016-2017**  
Des prix sont demandés par la Ville de La Pocatière pour la location d'un bouteur avec opérateur. Les documents des demandes de prix peuvent être obtenus en s'adressant auprès de M<sup>me</sup> Louise Hudon, pendant les heures d'ouverture du bureau municipal, ou en téléphonant au 418 856-3394, poste 103.  
**Pour être considérée officielle, toute offre devra être :**  
A. Remplie sur le formulaire officiel fourni par la Ville;  
B. Conforme aux exigences du cahier de spécifications et de la demande de prix;  
C. **Remise avant 11 h, le mercredi 21 septembre 2016**, au greffe de la Ville, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.  
La Ville de La Pocatière ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.  
Donné à La Pocatière, ce 30<sup>e</sup> jour du mois d'août 2016.  
Danielle Caron, OMA Greffière

*L'immobilier différemment...*

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



<p><b>KAMOURASKA</b> NOUVEAU</p> <p>369, rang du Cap 438 000 \$</p>	<p><b>SAINT-PACÔME</b> NOUVEAU</p> <p>278, boul. Bégin 178 900 \$</p>	<p><b>RIVIÈRE-OUELLE</b> NOUVEAU</p> <p>107A-107D, route de la Plaine 174 900 \$</p>	<p><b>SAINT-AUBERT</b> NOUVEAU</p> <p>23, chemin Leclerc 329 000 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b> NOUVEAU</p> <p>130, 6e avenue 112 500 \$</p>
<p><b>SAINT-PASCAL</b></p> <p>604, rue Taché 228 000 \$</p>	<p><b>SAINT-BRUNO</b></p> <p>8, rue Deschênes 124 900 \$</p>	<p><b>SAINT-BRUNO</b></p> <p>514, 5<sup>e</sup> Rang (fermette) 159 900 \$</p>	<p><b>KAMOURASKA</b></p> <p>92, avenue Morel 339 000 \$</p>	<p><b>SAINT-DENIS</b></p> <p>10, route 287 152 500 \$</p>
<p><b>SAINT-DENIS</b></p> <p>18, route 132 Ouest 142 500 \$</p>	<p><b>LA POCATIÈRE</b></p> <p>404, 9<sup>e</sup> Avenue 192 000 \$</p>	<p><b>LA POCATIÈRE</b></p> <p>611, 13<sup>e</sup> Rue 138 500 \$</p>	<p><b>LA POCATIÈRE</b></p> <p>104, 1<sup>re</sup> Rue 296 500 \$</p>	<p><b>SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE</b></p> <p>90, Montagne Thiboutot 218 000 \$</p>
<p><b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b></p> <p>495, de la Seigneurie 98 500 \$</p>	<p><b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b></p> <p>1154, rang 2 159 500 \$</p>	<p><b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b></p> <p>245, de la Seigneurie 396 000 \$</p>	<p><b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b></p> <p>1372, de la Seigneurie 289 000 \$</p>	<p><b>SAINT-ROCH-DES-AULNAIES</b></p> <p>118, rue Pierre-de-St-Pierre 219 800 \$</p>
<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b></p> <p>90, de Gaspé Ouest 269 000 \$</p>	<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b> NOUVEAU PRIX 133 500 \$</p> <p>676, du Grand-Village 138 500 \$</p>	<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b></p> <p>490-492, de l'Église (édifice commercial) 140 000 \$ + taxes</p>	<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b> NOUVEAU PRIX 188 500 \$</p> <p>478, chemin du Moulin 198 500 \$</p>	<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b></p> <p>516, de Gaspé Ouest (chalet) 129 000 \$</p>
<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b></p> <p>350, de Gaspé Est 358 500 \$</p>	<p><b>SAINT-JEAN-PORT-JOLI</b> NOUVEAU PRIX 109 500 \$</p> <p>14, des Cèdres (accès au fleuve) 115 000 \$</p>	<p><b>SAINT-AUBERT</b></p> <p>6, Principale Ouest 249 000 \$</p>	<p><b>SAINT-AUBERT</b> NOUVEAU PRIX 98 500 \$</p> <p>3, Principale Ouest 105 000 \$</p>	<p><b>LAC TROIS-SAUMONS</b></p> <p>18, chemin Leclerc 148 000 \$</p>
<p><b>LAC TROIS-SAUMONS</b></p> <p>656 385 000 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b> NOUVEAU PRIX 208 900 \$</p> <p>21, des Roseaies 218 900 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b></p> <p>131, rue Notre-Dame 244 500 \$</p>	<p><b>L'ISLET-SUR-MER</b></p> <p>116, de la Petite Gaspésie 239 500 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b> NOUVEAU PRIX 79 000 \$</p> <p>196, des Belles-Amours (fermette) 94 500 \$</p>
<p><b>L'ISLET-SUR-MER</b></p> <p>468, des Pionniers Ouest 218 900 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b></p> <p>11, Lamartine Est 249 500 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b></p> <p>232, des Pionniers Ouest 104 700 \$</p>	<p><b>L'ISLET</b></p> <p>Boul. Nilus-Leclerc (terrain) 150 000 \$ + tx</p>	<p><b>SAINT-MARCEL</b> VENDU</p> <p>5, Lac d'Apic Est 249 000 \$</p>
<p><b>TOURVILLE</b> VENDU</p> <p>14, Lac Therrien (chalet) 229 500 \$</p>	<p><b>TOURVILLE</b> NOUVEAU PRIX 159 000 \$</p> <p>938, rue des Trembles 164 000 \$</p>	<p><b>SAINT-OMER</b></p> <p>60, rang du Nord 149 500 \$</p>	<p><b>SAINT-PAMPHILE</b></p> <p>92, rue Elgin Sud (2 logements) 78 500 \$</p>	<p><b>SAINT-PAMPHILE</b> VENDU</p> <p>48, rue Blanchet 39 500 \$</p>

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) .....418 856-3712

Souffleur à neige 26", Columbia, comme neuf, prix à discuter. Garage de toile, 11'x16' et blocs. Orgue antique Hammond et banc. Bicyclette de montagne pour femme. (21/09) .....418 356-3780

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois

de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN. 1 800 408-9995, poste : 400QN. (14/09)

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite, 10 septembre, Flirt Party. 17 septembre, Party cuir et dentelle. 24 septembre, Body et Jarretelle Party. www.camping-adam-et-eve.com. (07/09) .....819 336-4320

**NOUVEAUTÉ → MÉCANIQUE**  
 chez **fix AUTO COLLISION** nous offrons :

- ➔ Mécanique générale
- ➔ Alignement
- ➔ Entretien
- ➔ Freins, suspension
- ➔ Air climatisé
- ➔ Pose et balancement de pneus

**ESTIMATION GRATUITE**

**Nouvellement arrivé chez nous :**  
 L'outil de diagnostic automobile à la fine pointe de la technologie

**FIX AUTO KAMOURASKA**  
**SÉBASTIEN MASSÉ**  
 PROPRIÉTAIRE  
 216, rue Rochette  
 Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
 Tél. : 418.308.1001  
 Téléc. : 418.308.1002  
 kamouraska@fixauto.com  
 FIXAUTO.COM/KAMOURASKA

**LOGEMENTS À LOUER**  
 Vérifiez nos disponibilités :  
 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
 Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

**Les Logements**  
 Côte du Sud inc. 418 248-7141  
 Sans frais : 1 877 248-7141  
[www.logementscotesud.com](http://www.logementscotesud.com)

**Bellema s.e.c.**  
 Vous cherchez un logement ou un local commercial?  
 Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger  
 Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.

**DISPONIBILITÉS :**  
 Libres immédiatement : 1 1/2, 3 1/2 et 4 1/2  
 Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
 Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

**Bellema sec.**  
 418 856-2566 (jour)  
 418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
 418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
 708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

**LOCAUX COMMERCIAUX**  
**À louer**  
 Saint-Pascal (centre-ville)

489, avenue D'Anjou.  
 Disponibles immédiatement : 1 432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1 400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

# LA LIQUIDATION

# 0% NE PERDEZ PAS DE TEMPS



### CHRYSLER 200 LTD GN 143004 Stock 2016116

Vitres, serrures, miroirs électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues en alliage, air climatisé, sièges/volant/miroirs chauffants, caméra de recul, Bluetooth, écran 8,4", GPS et plus.

Prix 33 175\$

Votre prix  
**29 399\$**



### DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N GO GR 151355 Stock 2016063

Air climatisé 3 zones, roues en alliage, Bluetooth, porte-bagages, vitres teintées, volant inclinable, régulateur de vitesse, port USB, AM/FM/CD/Sirius, vitres électriques et plus.

Prix 41 470\$

Votre prix  
**26 799\$**



### DODGE DART SE GD 563304 Stock 2016041

2.0 L, 6 vitesses, servofreins, servodirection et plus.

Prix 21 190\$

Votre prix  
**18 999\$**



### JEEP CHEROKEE LTD 4X4 GW 129464 Stock 2016028

V6, automatique, intérieur en cuir, vitres/serrures/sièges électriques, sièges chauffants, 9 haut-parleurs, GPS, attache-remorque, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues en alliage, équipement complet et plus.

Prix 43 005\$

Votre prix  
**37 489\$**



### DODGE RAM 1500 QC 4X4 SLT GS 369319 Stock 2016473

5.7 L, V8, 8 vitesses, air climatisé, vitres/serrures/miroirs électriques, volant inclinable, régulateur de vitesse, roues en alliage, démarreur à distance, différentiel autobloquant, attache-remorque et plus.

Prix 51 650\$

Votre prix  
**37 399\$**

Si vous avez un autre camion peut importe la marque ou travailleur en construction

**- 1 500\$**  
**35 899\$**

- INCLUS :**
- 4 GARDE-BOUE MOULÉS
  - PLEIN D'ESSENCE
  - 4 TAPIS
  - CHAUFFE-MOTEUR
  - CHANGEMENT D'HUILE
- 3 ANS/60 000 KM GRATUIT**

**Du service + pièces de 8 h à minuit du lundi au vendredi**  
**Le tarif horaire le plus bas en région!**

\* Taxes en sus, tous rabais enlevés + financement à partir de 0%, voir un conseiller pour les détails chez

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA**

CHRYSLER

L'INGONTOURNABLE!



**RAM**

255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)  
**418 492-3432 • 1 800 363-3432**

**www.kamouraskachrysler.com**  
**info@autokamouraska.com •**

1250008366



# NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT !

50% DE RABAIS

**79<sup>99</sup>\$**  
Rég. 159,<sup>99</sup>\$

Bottes en caoutchouc et néoprène



**3<sup>99</sup>\$**  
Rég. 12,<sup>99</sup>\$

70% DE RABAIS

Shampooing avec éliminateur d'odeurs



**4<sup>50</sup>\$**  
Rég. 14,<sup>99</sup>\$

70% DE RABAIS

Détergent à lessive inodore pour vêtements de chasse



**19<sup>99</sup>\$**  
Rég. 29,<sup>99</sup>\$

Lampe frontale « Summit 250 » 250 lumens, 2 led rouge pour vision nocturne



**29<sup>99</sup>\$**  
Rég. 39,<sup>99</sup>\$

GATOR MACHETTE  
Lame de 18"

**399<sup>99</sup>\$**  
Rég. 479,<sup>99</sup>\$

APRÈS REMISE POSTALE DE 40\$

80\$ DE RABAIS

CARABINE 783  
Crosse synthétique noire avec télescope 2x3x40  
Plusieurs calibres disponibles



30\$ DE RABAIS

**169<sup>99</sup>\$**  
Rég. 199,<sup>99</sup>\$

Ensemble de chasse léger Kanati pour homme  
Imperméable et respirante, coutures scellées, poches cargo en avant du manteau



50\$ DE RABAIS

**129<sup>99</sup>\$**  
Rég. 179,<sup>99</sup>\$

CAMÉRA SPYPOINT « TRACKER HD »  
Photo 10 MP avec 42 déls, vidéo en Hd  
Éclairage de nuit : jusqu'à 90 pieds, ultra petite  
Détail de déclenchement ultra rapide de 0,3 sec.  
Mode 1 à 6 photos  
Déflecteur 5 zones



**139<sup>99</sup>\$**  
Rég. 159,<sup>99</sup>\$

Cocall 2  
Appareil électronique avec carte micro SD et des sons pour originaux en MP3

**89<sup>99</sup>\$**

Télécommande à distance Cocall compatible avec le Cocall 1 et 2  
Une portée de 100 mètres, carte de sons incluse



**399<sup>99</sup>\$**  
Rég. 499,<sup>99</sup>\$

100\$ DE RABAIS

Arbalète « X-Force Advantex » Camo  
315 pts, 165 lbs, flèches 20", poids 6.90 lbs  
avec télescope, carquois et corde d'armement.

NOUVEAUTÉ  
CAMO EXCLUSIF ECOTONE



Buck Expert.



Et plusieurs autres spéciaux en magasin

\*\*Prix en vigueur jusqu'au 18 septembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks.

**La Salopette**

Chaussures et vêtements de travail  
Équipement de sécurité



**L'Aventurier**

Équipement de chasse et pêche  
Vêtements d'hiver



Maintenant



531, boul. Hébert, Saint-Pascal 418 492-2702